

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv09i49

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 9 Issue 49
December 1927

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 49)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערב

טרייבט פון טאג
לערער, פארשיד
נייט טייג, וואו די
וועלט וועט זיין
שיינענדיק

בזרחי החופות
ולא ארפת.
(מיוב כ"ז, 6)
טן מיין גערעכט
קיום השלם איז זיך
שטערק, וואו וועל
איהר נים שטערקע.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט ווארסערס יוניאן

Vol. IX. No. 49.

New York, Friday, December 9, 1927

פרייטאג, 9טער דעצעמבער, 1927

PRICE 3 CENTS

מארגענער ארבייטער קלאגען אז די מאגן פעקטשורערס אססין

דער דזשיאנט באארד און איינצעלנע
שעפער קלאגען די מאגןפעקטשור-
ערס פאר „דעמערשעס“ פאר
וואס זיי האבען געבראכען דעם
אגרימענט. — סאל פאליאקא
וועט פיהרען די פארהאנדלונגען
מיט איינצעלנע באלעכאטס ווע-
גען באנייען דעם אגרימענט.

אינטערנעשאנאל ארגאניזירטער סאל
פאליאקא, וואס געפינט זיך אין באס
טאן, איז אויף דעם פארלאנג פון דזשי-
נעראל אפיס אפגעפארהען קיין מאגאני-
טא, קענעדע, צו פארהאנדלען מיט די בא-
לעכאטס צו באנייען דעם אגרימענט פאר
דעם קומענדיגן יאהר.

ברודער פאליאקא וועט אויך העלפען
דעם דזשיאנט באארד באארד אפצופיהרען זייער
פראצעס נעגען דער מאגאניטא קלאג
מאגןפעקטשורערס אסאסיאציע, וואס
האט אפגעברענגען דעם אגרימענט מיט דער
יוניאן לעצטען יאהר.

דער דזשיאנט באארד קלאגט דער
אסאסיאציע און איהרע מעמבערס פאר
ניט נאכקומען דעם אגרימענט אין זייערע
שעפער. איינצעלנע שעפער מאגען דורך
דעם געריכט דעמערשעס פון מיטגלידער
פון דער באסעס אסאסיאציע פאר פאר-
לעצען דעם אגרימענט.

ארגאניזירטער פאליאקא וועט, זייענ-
דיג אין מאגאניטא, אויך העלפען די מאג-
אגרימענט צו פארהאנדלען אגרימענט וואו
לאקאל 7 צו באנייען זייער אגרימענט
מיט דעם לאקאל עמבראידערי מאגןפע-
טשורערס.

פרעז. זינגא דערזעהלט די געוועזענע זיי אזוי דער גרויסער קאמף איז געווארען געווארען

אינטערנעשאנאל וועט קומען צום נעקסטען קאנווענשאן מיט א שטארק-אויפגעהויבענעם קאמפ, ערקלערט זינגא. — ער דאנקט די גאנצע ארבייטער באוועגונג פאר דער מאראלער און פינאנציעלער שטיצע. — „ווען מען באפאלט זינגא מיט עס אז מען באפאלט די גאנצע ארבייטער באוועגונג“, זאגט האכמאן. — דעלעגאטען באגלייטען די רעדנער מיט שטורעמדיגע אפלאדישע מענטשן.

סער כבוד איינגעלאדען צו ווערען פון די
געווערשאפטען צו באריכטען וועגען
דעם צושטאנד אין אונזער ארגאניזאציע.
עס פרעהט מיך זעהר צו דערזעהלען און
איבערגעבען פאר אייך א טייל פון די
ערפארהונגען און באצאכטונגען פון אונ-
זער יוניאן און פון דער אידישער ארביי-
טער-באוועגונג אין אלגעמיין.

„די קאמוניסטישע מנהג האט זיך
פארשפרייט אויף דער אידישער ארביי-
טער-גאס דערפאר וואס פילע פיהרער פון
דער ארבייטער-באוועגונג האבען זיך נישט
פאצויגען צו דער חולאת מיט דער נוי-
טיגער ערנסט. דערפאר האט מען בא-
צאהלט אזא טייערען פרייז.

„די טעטיקייט פון דער קאמוניסטי-
שער פארטיי אין די יוניאנס איז די
גערעכטע אנטשיקעניש אויף דער ארביי-
טער-באוועגונג, ווייל זי איז אנטשטאן אין
א מאסע פון רעוואלוציאנערס, און די
מאסע איז שווערער ארויסצורייסען
ווי א שטייגער מען האט ארויסגענומען
די מאסע פון סולדעס'ס סעקע איי-
דזשענטי. דערפאר איז די באוועגונג נע-
פערהליכער און איז געווען שווערער צו
(שלוס אויף זייט 12)

פון דער אינטערנעשאנאל און וועגען דעם
קאמף וואס די קאמוניסטען האבען אויף
דער אינטערנעשאנאל ארויפגעוואונגען.
דער „פארוערטס-האל“, וואו די געווער-
שאפטען האלטען אפ איהרע מיטינגען,
איז א דאנק דעם געווען געפאסט און זיי
האבען אויסגענומען דעם פרעזידענט פון
דער אינטערנעשאנאל מיט שטורעמדיגע
אפלאדישע מענטשן און האבען מיט נע-
שפאטען אינטערעס זיך צוגעהערט צו
יעדען ווארט פון זיין באריכט.
„ס'איז פאר מיר פערזענליך א גרוי-“

דער מיטינג פון די פאראייניגטע אר-
בייטער געווערשאפטען פון מאגאניטא, דעם
5טען דעצעמבער, איז ווירקליך געווען
איינער פון די וויכטיגסטע מיטינגען ביי
די געווערשאפטען פאר א לאנגער צייט,
און וועט זיכער בלייבען אין זכרון ביי
יעדען דעלעגאט און ביי יעדען נאסט וואס
איז אנוועזענער געווען צו יענעם מיטינג.
פרעזידענט מאריס זינגא און מע-
נעזשער האכמאן איינען אויף דעם מי-
טינג געווען איינגעלאדען צו באריכטען
וועגען דעם צושטאנד אין די לאקאלען

יוניאן ארגאניזירט 11 סטיישאנס צו קליי- בען קליידער און שיד פאר מיידערס

אויב איהר ווילט וויסען וואס הייסט קלאסע-קאמף דארפט איהר זיין אין די
מיידענענדען פון פענסילווייניע אדער אין אהייא. — האט געזאגט
פרעזידענט זינגא, אויף דעם מיטינג. — שטעלע הילף איז נויטיג.

אויב איהר ווילט וויסען וואו וואו דער
אמטער קלאסע-קאמף קומט פאר, אויב
איהר ווילט זעהן ווי מענשען ריזיקירען
מיט זייער לעבען, ווי זיי שטעהען אויס
הונגער און נויט, פארפאלגענען פון דער
פאליציי, פון די סטייט קאזאקען און פון
די געווענע מערדער, האט איהר נע-
דארפט זיין אין די „סטיישאנענדען פון
פענסילווייניע אדער אין אהייא. דארטען
אז א סטריקער געהט ארויס אויף דער
פיקעט לאין ווייסט ער נישט צי ער וועט
זיך אומקערען א לעבעדיגער אהיים. און
דאך געהט דער קאמף אן. די סטיישא-
נענטיגער קענען נישט ברעכען די מאראל
פון די סטריקערס. זיי קענען נישט קריי-
גען קיין סעקעס פון די יוניאן רייהען,
און זיי האבען אריינגעבראכט גענערס
און מעססיקאנער אלס סטרייק-ברעכער.
דאס אליין איז זיך אבער נישט גענוג. זיי
פראווען איצט אויספיהרען און אויס-
הונגערען די אומגליקליכע ארבייטער און
(שלוס אויף זייט 12)

אויף דעם דזשיאנט עקזעקוטיוו און
שאפ טשערמאן מיטינג וואס איז אפגע-
האלטען געווארען לעצטען דאנערשטאג,
אין וועכטער האל, האט דזשינעראל
מענעזשער האכמאן, וואס איז געווען
דער טשערמאן פון דעם מיטינג פארנע-
שלאגען באשטימטע פלענער ווי אנצו-
נעהן מיט דער רעליא ארבייט פאר די
מיידערס. דער פלאן באשטעהט, צו אר-
גאניזירען קאמפוטעס וועלכע זאלען זיך
אפגעבען מיט דעם זאמלען אין די היי-
זער קליידער, נעלט און שטייט.

פרעזידענט זינגא האט אויף דעם
מיטינג געשליסען די נויט און עלענ-
ד פון די באווע קעמפער, זייער מער-
ווירדיגען מוט, ווי אזוי זיי לעבען און
קעמפען. א הארצייכענדיג בילד איז דאס
געווען.
„מיר ריידען פון קלאסע-קאמף“ —
האט פרעזידענט זינגא געזאגט. „מיר
דענקען, אז מיר זיינען זעהר שלעכט אפ-
און איך ווייס אז די צייט איז פאר אונ-
זערע מעמבערס נישט קיין גוטע. אבער

יוניאן הויז באל מארגען אווענט

היינטיגען שבת אווענד, דעם 10טען דעצעמבער, אין מאנהעטען אפערע הויז.
— פאל ווייטמאנ'ס פיקאדילי באריהמטער ארקעסטער וועלען זיין די
שפילער אויפ'ן באל.

פארשיידענע אורזאכען — די שעהנקייט
פונ'ם האל, אין וועלכען דער טאג וועט
אפגעהאלטען ווערען; די וואונדערבארע
מוזיק, וואס די פאל ווייטמאן פיקאדילי
שפילער וועלען שפילען, און מעהר פון
אלעס איז פאראן א באנעהר ווידער צו
זעהן זיך מיט די פריינד, מיט מען האט
צוזאמען פארבראכט א פרייהליכע ווא-
קייט אין יוניאן הויז. א סך פון אונ-
זערע מיטגלידער, וועלכע האבען פאר-
אצט צו זיין אין יוניאן הויז, זיינען
אונטערגענונג, כדי צו באגעגענען זיך
מיט אלע זייערע פריינד און אלעס בא-
קאנטע.

אזוי ווי דער ציל פון דער אונטער-
נעמונג איז נישט קיין פראפיטאד, נאר
עקסטרא אראנזשירט אז פריינד און בא-
קאנטע זאלען האבען א געלענעהייט צו
באגעגענען איינער דעם אנדערען און זיך
משמח זיין, האבען מיר דעריבער בא-
שלאסען אז א טיקעט זאל קאסטען נישט
מעהר ווי א דאלאר איינשליסענדיג וואר-
דאך. די טיקעטס קען מען באקומען אין
עדיקאציע פאר דעפארטמענט פון אונזער
אינטערנעשאנאל, 3 וועסט 16טע סטריט,
מעלעפא: טשעלסי 2148.

אויב איהר ווילט זיכער זיין, אז איהר
וועט קענען אנוועזענער זיין אויף דער
טאג-אונטערגענונג, מוזט איהר קריגען
טיקעטס וואס פרייהער.
אלאז, פארגעסט נישט צו קומען צום
יוניאן רייוניאן טאג, שבת, 10טען
דעצעמבער.
מיר ראטען אייך צו קומען אין צייט.
ארום 9 אזייער איז די ריכטיגע צייט.
פארלירט נישט די גליקליכע געלענע-
הייט צו זיין מארגען נאכט אין מאנהע-
טען אפערע הויז. 84טע סט. און 8טע
עוועניו.

וויס פרעזידענט רייזבערג איז אויפ'ן פארלאנג פון לאקאל 22 אנגעשטעלט אלס מענעדזשער פון דעם דרעם דעפארטמענט

דעם דרעם דעפארטמענט.
וויס פרעזידענט רייזבערג איז געווען
מענעדזשער פון דער פילאדעלפיער
ווייס און דרעסמאכער יוניאן פאר 7
יאהר צייט. ער האט זיך דורך דער
צייט אויסגעצייכענט אין זיין דינסט און
האט זיך ערווארבען א שעהנע רעפוטא-
ציע אלס פארגינסטיגער און עהרליכער
מענטש.

ווען ער האט די לעצטע צייט רעזיג-
נירט פון זיין אמט אין פילאדעלפיע,
האט די גאנצע פילאדעלפיער ארבייטער
באוועגונג אויסגעדריקט זייער אכטונג
און אנערקענונג אויף א זעהר גרויסער
טייטען אופן און זיי האבען ערנסט בא-
דויערט זיין רעזיגניישאן. איין זאך האט
געטרייסט זיינע איבערגעבענע פריינד,
וואס רייזבערג'ס רעזיגנירען איז נישט גע-
(שלוס אויף זייט 12)

צוליב די פארבארייטונגען צום אר-
גאניזאציע קאמפין אין דער דרעם אינ-
דיסטריע האט א קאמיטע פון לאקאל 22
אין דער שפיצע פון ברודער שפילמאן,
דער לאקאל סעקרעטער און דער טשער-
מאן קופער, געפאדערט פון פרעזידענט
זינגא אז וויס פרעזידענט רייזבערג זאל
אנגעשטעלט ווערען אלס דער מענע-
דזשער פונ'ם דרעם דעפארטמענט.
די פראגע איז פון מענעדזשער האכ-
מאן אויסגענומען געווארען ביי דער
באשרד און דירעקטאט מיטינג, און דער
מיטינג האט בשלאסען צו רעקאמענדיר-
ען צו דעם דזשיאנט באארד נוסחארי
סען דעם פארלאנג פון לאקאל 22.
די דזשיאנט באארד האט די רעקא-
מענדאציע נוסחאריסען און וויס פרע-
זידענט רייזבערג האט איינגעווייליגט צו
פארגעמטען דעם אנגעבאטענעם אסאט אין

אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיגקייט“, נומער 49

- זייט 2. נ. י. דזשיאנט באארד — ב. מאנער;
אין לאקאל 88 — ב. דרייווין; לאקאל
9 — נ. קורטצמאן.
- זייט 3. פון קלויזענדער לעבען; פארבאנד
קאנווענשאן.
- זייט 4. א שיקסנער פוידוש — מ. ביאליס,
א „גענעסער“.
- זייט 5. ברוך, שפיטען, מינונגען.
- זייט 6. עדיסווערעל.
- זייט 7. פרעזידענט גרין ביי די פרומע
שידען — ה. לאנג.
- זייט 8. אידעל און לאגיק פון טרויד
יוניאניזם (פינאנציער שטיצע) — מ.
קורנסקי.
- זייט 9. ברוך פון ווען (4טער ברוך) — מ.
דעמביער; ביי די דרעסמאכערס —
דזש. שפילמאן.
- זייט 10, 11, 12. ניוק, שלוסען, שידו.

1,200 קאטערס שטימען פאר פילאדעלפיער רעסע מענדאציע אין באסטאן אלס באוועגונגס שטארק

ווייס פרעזידענט דיווי דובינסקי איינשטייג געוועהלט אלס פענעדווער
פון לעקאל 10 אויפ'ן גרויסען היסטארישען מיניג אין ארלינגטאן העל.

ווייס פרעזידענט דיווי דובינסקי, מע
נעדווער פון לעקאל 10, וועלכער אין
ענען-קאנדידאט נאמינירט געווארען
אלס וויי אייגענער נאכפאלגער, איז אין
איינקלאנג מיט די רוב פון דער קאטערס
ארגאניזאציע ערקלערט געווארען אלס
ווער-ערוועהלט פאר דעם נעקסטען
יאָהר. דאָס וועלכע איז אויך געשעהן
בזונדע ספּעציעל-געוועזענער שטערק
טשערמאן מ. וו. דושיקאבא און ווייס-
טשערמאן מאַקס סטאליער. די וואהלען
פאר עקזעקוטיוו באַרד און ביזנעס איז
דושיקאבא וועלכע פאַרשטאנד שבת, דעם
17טען דעצעמבער, און די אינסטיטוציע
שאַנס פון די אָפּיסערס וועלען שטעט-
פירען מאַנטאג, 19טען דעצעמבער.
צווישען אנדערע וויכטיגע באשלוסען
איז אויך אָנגענומען געווארען אַ באשלוס
צו טעקסען יעדען מעמבער מיט אַ דאָלאַר
פאַר דעם רעליגיאָנז פון לעקאל 10.
דויער מערדערדיגער מיטינג פון לעקאל
10 האָט אויך געשטימט אָפּצושטעלן די
צייטווייליגע דושיקאבא בעת דעם סיוון
און צווינגען דערמיט די באַלעבאָטיס, אַז
זיי וואַלען זיך באַזאָרגען מיט שטענדיגע
קאטערס. דויער באשלוס וועט מיט דער
פולער שטרענגקייט אָפּגעהיט ווערען אין
זלע שטענען פון דער אינדוסטריע.
די קאטערס האָבען אויך באשלאָסען
צו אונטערשטיצען די רעליגיאָנז אונטע
פון דער אינטערנעשאַנאַל פאַר די סטריי-
קענדע מיינערס, און צו דויען צוועק דע-
קאמערדירען זיי צו עפענען אַ זאַמלע-
צענטער אין אָפּיס פון לעקאל 10 פאַר
קליידער און שייך פאַר די סטרייקערס און
ווייערע פאַמיליען.

דער קאטערס מיטינג לעקאל 10, וואָס
איז אָפּגעהאלטען געווארען לעצטען טאָג
טאג אָווענט אין ארלינגטאן העל — דער
שטענדיגער פאַרזאַמלונגס פלאץ פון די
ניו יאָרקער קאטערס, — איז לויט דער
פאַרזיכערונג פון די עלטסטע מעמבערס
פון לעקאל 10 געווען דער גרעסטער אין
דער געשיכטע פון לעקאל מיטינגען. 12
הונדערט קאטערס האָבען איבערגעשטעלט
דעם האָל ביו צום לעצטען ברעקעל פלאץ,
און העכער פיר הונדערט האָבען זיך גע-
מוט צוריקצוקערען, נאָכדעם ווי ווייערע
יוניאָן-ביכלאך זיינען געסטעמפלט געוואָ-
רען, אַלס באַווייז אַז זיי האָבען ערפילט
ווייערע עלעקשאַן-פליכט.
די אויסערנעוועהנליכע צאָהלרייכע
ערשיינונג לאָזט זיך ערקלערען דערמיט,
וואָס אויף דער טאָג-אַרדנונג פון מעמבער-
מיטינג זיינען געשטאנען אזעלכע וויכטי-
גע פראגען ווי די ביידע רעפערענדומס
פון דער אינטערנעשאַנאַל, ווענען פאַר-
פאַרשאַנעל רעפערענטיישאָן צו די קאָנ-
ווענשאַנס און ווענען דער קומענדיגער קאָנ-
ווענשאַן-שטאַרט, ווי אויך די נאָמיני-
שאַנס פאַר באַזאָהלטע און אומבאַזאָהל-
טע באַמטע.
די מיטגלידערשאַפט האָט איינשטייג
אָנגענומען די פילאדעלפיע רעקאָמענדאַ-
ציע ווענען דער מאָדיפּיצירטער פראָפאַר-
שאַנאַל רעפערענטיישאָן און געשטימט
פאַר באַסטאן אלס די שטאַרט פון דער
קאָנווענשאַן אין מאי, 1928. עס איז
אויך געמאכט געווארען אַ פאַלשטענדיגע
נאָמיניישאָן פאַר זלע באַמטע, פאַר דער
עקזעקוטיוו באַרד און פאַר ביזנעס איי-
דזשענטס פאַר דעם יאָהר 1928.

צווייטער באסטאנער שאפ-טשערמאן מיטינג פאר האנדעלט וויכטיגע פראגען

דיסקוטירען צומיילונג פון ארבייט, סלעק פראבלעמען, די מעטיגקייט פון
באָרד און סאניטארי קאנטראל — ברודער דעמביצער אדרעסירט א
רייע מיטינגען אין באסטאן.

די נייע אדמיניסטראציע אין דער
באסטאנער יוניאָן האָט איינגעפירט אַ
וואָס מעהר ברייטערע מאַסען-טעטיגקייט
צווישען די יוניאָן מיטגלידער, כדי די
ברייטע מעמבערשיפ צו פאַראינטערע-
סירען מיט די פאַרשידענע וויכטיגע
טרייד און יוניאָן פראגען. צו דויען
צוועק רופט זי אָפּטע מעמבערשיפ מיר-
סינגען, און רענעלעמענטע שאפ-טשער-
ליים מיטינגען.
לעצטע וואָך זיינען פאַרגעקומען אַ
גאַנצע רייע יוניאָן מיטינגען מיט ברודער
פאול דעמביצער פון אינטערנעשאַנאַל
אָפּיס, וועלכער האָט פאַר דעם באַסטאָ-
נער מעמבערשיפ קלאָר געמאכט אַ רייע
פראגען, וואָס אינטערעסירען יעדען
קלאָס און דרעסמאכער אין איצטיגען
מאָמענט. לעצטע וואָך איז אויך פאַרגע-
קומען דער צווייטער פון די רענעלעמענטי-
גע שאפ-טשערליים מיטינגען, וועלכער
איז געווען זעהר גוט באַזוכט, און-האָט
אָרויסגערופען אַ גרויסען אינטערעס
צווישען אלע אָנוועזענדער.
ברודער מ. פאַלאַקאָו, אינטער-
נעשאַנאַל אָרגאַניזירער, איז געווען טשער-
מאַן פון דויען מיטינג און ערקלערט די
אויפגאַבען פון די פאַרהאַנדלונגען. אין
זיין רעפערענטיישאָן האָט ער ערקלערט
די פליכט פון דער מעמבערשיפ אין שאפ
אין דער סלעק טיים און פאַרלאנגט די
ארבייטס-צומיילונג צווישען די ארביי-
טער אין שאפ, כדי אלע זאָלען האָבען
גלייכע פאַרדינסטען. דער טשערמאַן
האָט דאָן פאַרגעשטעלט מרס. רענטאָל
די סעקרעטערי פון דער דזש. מרס. רענ-
טאָל דערצעהלט אויף אַ זעהר אינטע-
רעסאַנטען אָפּן וואָס פאַר אַ ניצליכע
ארבייט די דושיקאבא באַרד אָף סאַני-
טאַרי קאָנטראָל טוט אויף אין די דע-
פאַרטמענט סטאַרס און צווישען די
פאַרשידענע פרויען אָרגאַניזאַציעס, כדי
פאַפולער צו מאַכען דעם פראָסאַנים ליי-
כע. אין אַ קורצער צייט, זאָגט די
רעדנערין, וועלען אלע גרויסע דעפאַרט-
מענט סטאַרס האָבען דעם פראָסאַנים
לייכע, ווייל דאָס פובליקום וועט פאַר-
לאנגען דרעסעס וואָס ווערען אויסגעפאַר-
כייט אין סאַניטאַרע שטענער. אפערלירענ-
דיג צו די שאפ טשערליים, אַז זיי זאָ-
לען אין די שטענער אַכטונג געבען דערויף,
אַז אויף די נאָרמענס זאָלען אָנגענייט
ווערען די פראָסאַנים לייכע, האָט די
רעדנערין פאַרענדיגט איהר אינטערע-

די נעקסטע קאָנווענשאַן פון דער
אינטערנעשאַנאַל, זאָגט ער, וועט זיין
פריי פון די צווייטמיטקייטען צווישען
„לינקע“ און „ריכטע“, און די קאָנווענ-
שאַן וועט האָבען די מעגליכקייט אינגאַנ-
צען זיך אָפּגעבען מיט די טרייד-פאַר-
בלעמען. ער צייגט אָן ווי די אינטער-
נעשאַנאַל ווערט איצט אינטערנאַציאָנאַל
ניט נאָר אין געאָגראַפישען זין, נאָר
אויך אין דעם זין פון ראַסען און נאָ-
ציאָנאַליטעטען, ווייל עס זיינען איצט
באַשעפטיגט אין דעם קלאָס און דרעס
טרייד אַ גרויסער פראָצענט ארבייטער
פון פאַרשידענע נאַציאָנאַליטעטען, ווי
איטאַליענער, פאָליאַקען, דייטשען, אַמע-
ריקאַנער און אנדערע. די אינטערנע-
שאַנאַל, זאָגט ער, וועט האָבען פאַר זיך
אַ גרויסע אויפגאַבע אַז די אלע ארביי-
טער אָרגאַניזירען אין דער יוניאָן און
דורך דעם אָנהאַלטען די אויסגעקעמפטע
באַדינגונגען פאַר די ארבייטערס פון די
קלאָס און דרעס אינדוסטרי.

די רעדע פון מ. דעמביצער און פון
די פאַרזאַמלטע אויסגעהערט געווארען
מיט טיפען אינטערעס און איז האַרציג
אפלאָדירט געווארען.

בלויז איין וואך צייט בלייבט צום שעהנעם טאג פון דעם יוניי רייזונג אונטע

שבת, דעם 10טען דעצעמבער, אין מאנהעטען אפערט הויז.

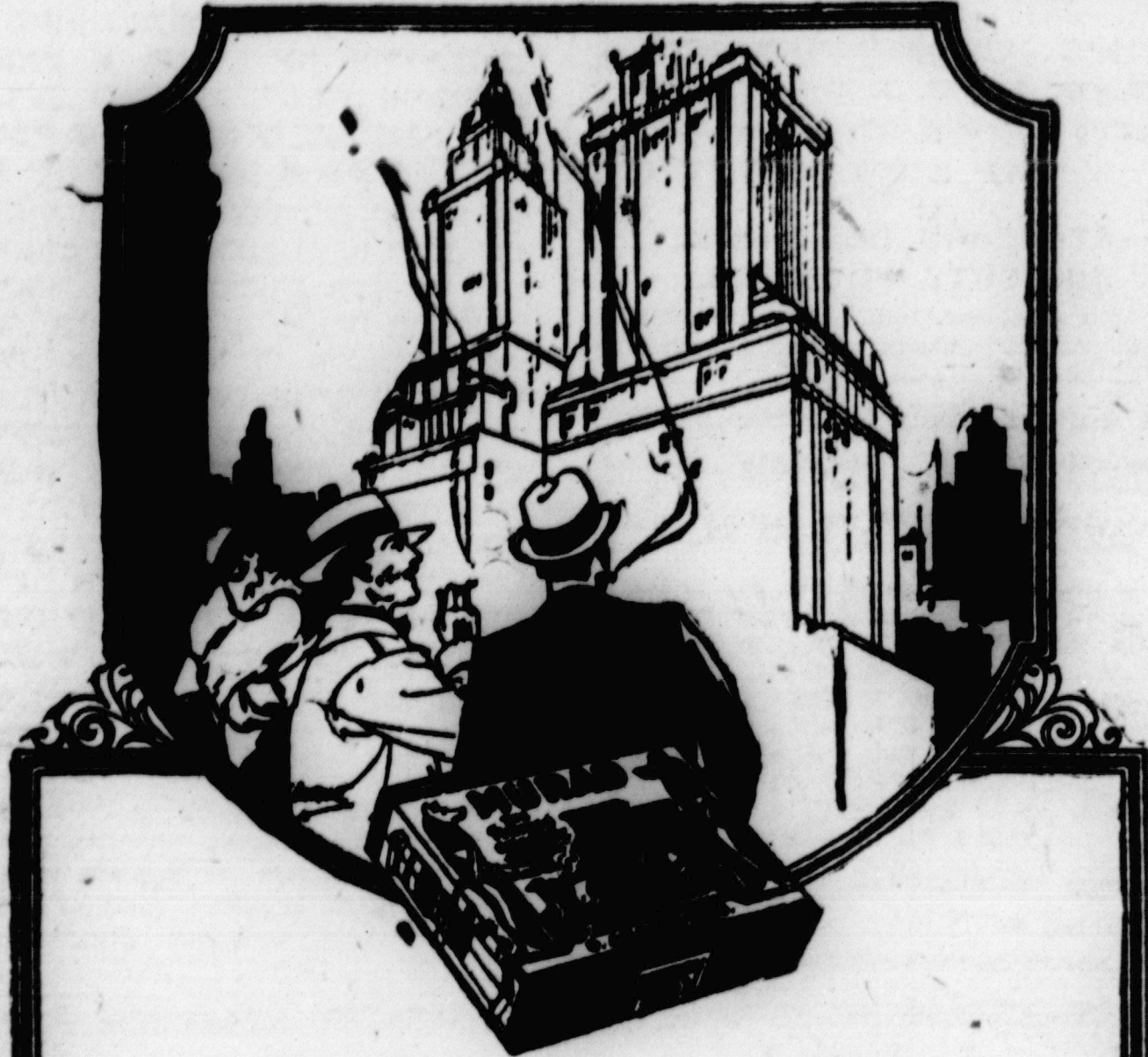
עס וועלען אויך אָנוועזענד זיין די
אקטיאָרען, אַרטיסטען, מוזיקאַנטען און
די אלע אנדערע וועלכע האָבען אונז
אויף אַ גרויסאַרטיגען אָפּן אַמזירט לעצ-
טענס אין יוניי הויז. אויך וועלען אַז-
ווענער זיין די לעקטורערס, וועלכע
האָבען אָנגעפיהרט די פאַרשיידענע די-
קוסיעס, און עס וועלען אויך אָנוועזענד
זיין דער גאַנצער מענעדזשינג הויז-סטעף.
דער הויפּט פּיטשור פון דעם אָווענט
וועט זיין דער טאָג, וועלכער וועט בא-
גלייט ווערען מיט מוזיק פאַר דער פאָל
ווייטמאַן קלעזמער-קאפּעלע.
די וואָס ווילען האָבען פאַרגעניגען
און פאַרברענגען אַן אונפאַרנעמליכען
פּרעהליכען אָווענט קענען באקומען מיר
קעמס אינ'ם עדיקווישאַנאַל דעפאַרט-
מענט, 3 וועסט 16טע סט.
די סיקעס, אריינגעקענענדיג וואָרד-
ראַב, באַטרעפט בלויז 1 דאָלאַר און ניט
מעהר.

וואָס אַ טאָג ווערט אלץ וועניגער
צייט צוצוגריימען זיך צום גרויסען יוניי
רייזונג טאָג. אויב איהר ווילט עס
זאָל אויך ניט באַנג טאָן, דאָן פאַרנאָכ-
לעסיגט ניט און גרייט זיך גלייך צו.
גערעכט, אַז איהר האָט בלויז 2 וואָכען
צייט.
די אראנזשמענטס קאָמיטע האָט גע-
מאַכט אלע נויטיגע פאַרברייטונגען פאַר
דעם אָווענט. די קאָמיטע האָט ניט גע-
שפּאַרט קיין מיה און קיין געלט און גע-
זעהן אַז אלץ זאָל אַליססוקען אַרטיסטיש
און זאָל זיין אַן ערפאָלג אין יעדען זין.
עס וועט זיין אַ פאַרגעניגענס-אָווענט,
וואו מעמבערס און ווייערע פריינט וועלען
זיך באַנענען און וועלען זיך אויף אַ
גרויסאַרטיגען אָפּן פּרעהליך אונטערהאַל-
טען, און מיר קענען דעליכער פאַראויס-
זאָגען, אַז די היינטיגס יאָהריגע אונטער-
נעמונג וועט זיין אַ גרעסערער ערפאָלג
ווי עס איז ווען עס איז געווען.

שעהנער אונטע פאר די מיטגלידער פון לעקאל 62

די מיטגלידער פון לעקאל 62 ווע-
לען זיך אויף אַ גרויסאַרטיגען אָפּן
מאָמענט זיין אויף אַ טאַג-אָווענט, וואָס
דער לעקאל האָט אראנזשירט אויף סאָר
גען. שבת אָווענט, 3טען דעצ., איז דעם
אויסמאַרירט פון דער אינטערנעשאַנאַל
ליידינג נאָרמאַלעס וואָריקערס יאָהר, 3
וועסט 16טע סטריט. דער טאָג וועט
זיך אָנהויבען פּינקטליך 8 אוהר אָווענט.
די אַראנזשמענטס קאָמיטע האָט גע-
מאַן אלעס מעגליכעס, אַז די אַנטערנע-
מינג זאָל זיין אַ גרויסער ערפאָלג און די
אָווענט וועט געוויינטליך וועט זיין

אויף אַ גרויסאַרטיגען אָפּן. עס וועט
זיין פּרעהליך און לעבעדיג אין יעדען
ווינקלע. פאַר די מעמבערס וועט דאָס
זיכער זיין אַן אונפאַרנעמליכער פאַרגע-
ניגנס-אָווענט.
דאָס איז די ערשטע פון אַ רייע
אונטערנעמונגען, וואָס דער עדיקווישאַן-
נאַל דעפאַרטמענט, אין פאַרברייטונג מיט
אָן עדיקווישאַנאַל קאָמיטע פון לעקאל
62, האָט אראנזשירט פאַר דעם סיוון.
סיקעס צו באקומען אין אָפּיס פון
לעקאל 62, 117טע 2טע עוועניו.



איינער פון צעהן איז א מבין

איינער פון צעהן פערשמעהם די שעהנקייט
פון ארכיטעקטור. איינער פון צעהן בע-
גרייפט די הנאה פון אמת'ע מאכאק
קוואליטעט.

יענער מענטש שמרענט זיך אַז צו קריגען
מיוראד. ער וועט ניט געהען קיין אנדערען
ווייל קיין אנדערער אויסער מיוראד קען איהם
ניט צופרידענשמעלען.

דער מענטש, וועלכער בעגרייפט דעם זעלמענעם
געשמאק און אראמא, וואָס קומט פון אויס-
געצייכענמער מיטונג רויכערס נור מיוראד.
דערפאר געהט אַן מיוראד יאָהר-איינ, יאָהר-
אויס.



דער אויסערנעוועהנליכער מיר
נארעט פאַר דעם אויסערנע-
וועהנליכע מאָן. וועלכע ער איז בערעכטיגט
פיהלט דאָס ער איז בערעכטיגט
צו די בעסערע זאכען אין לעבען.

קליוולאנדער לאקאלע נעמען טעטיגען אנטייל אין וואהל-קאמף

די קליוולאנדער דזשיאנט באַרד האָט ווידער באַטיילט דעם אלטעם אנטייל מיט די קלאָק און דעם מאַנאָ פּעסטישערעם.

דער אלטער אנטיילענט אין באַטיילט געוואָרען אַהן קיין שום ענדערונגען. מען קען נישט זאָגן אז די יוניאָן האָט נישט געוואָלט קיין ענדערונגען און אויסגעשטעלט רונגען אין אנטיילענט. וואָלט די אַיט געווען אַן אנדערע, אַ מעהר ניגטיגערע, וואָלט די יוניאָן זיכער נישט באַטיילט דעם אנטיילענט אויף די אלטע באַדינגונגען. אַ רייע פאַרערטונגען זיינען אַרויסגעטראָגן געוואָרען צו די מאָנאָפּעסטישערעם. די וויכטיגסטע פאַרערונגען אין געווען, אַז די מאָנאָפּעסטישערעם זאָלען צאָהלען אַינס פּראָצענט פון זייער פּער-ראַל אלס הילף פאַר די אַרבייטסלאָזע און די אויסטויסער. די דזשיאנט באַרד פיהרער האָבען מיט רעכט אָנגע-וווּנען ביי די פאַרהאַנדלונגען, אַז עס איז די פליכט פון דער אינדוסטריע צו באַשיצן אַלעמען וועלכע זיינען באַ-שעפטיגט אין דער אינדוסטריע, און אויב גרופען אַרבייטער זיינען באַשעפטיגט אונטער ווייניגער ניגטיגע אומ-שטענדען, איז דאָס די פליכט פון דער אינדוסטריע זיי צו קומען צו הילף און שאַפן אַ ספּעציעלען אַרבייטסלאָזע פאַנדר.

עס קאָן נישט זיין קיין צווייטעל, אַז ווען די אומשטענדען אין לאַנד וואָלטען געווען גינסטיגער און די אינטערנע-שאַפּעל וואָלט זיך געפונען אין אַ שטאַר-קער פּאָזיציע, וואָלט דאָס פאַרערונגען אַהן צווייטעל נאָכגעגעבען געוואָרען און אַ וויכטיגער פּרעזענטענט וואָלט געשאַפן געוואָרען אין דער קלאָק און דעם אינדוסטריע. דאָס האָט זיך אַרויסגע-וווּנען בולט ביי די פאַרהאַנדלונגען.

די מאָנאָפּעסטישערעם זיינען נאָכמיר-ליך באַקאנט מיט דער לאַנד אין לאַנד, און זיי האָבען געוואוסט אַז אונטער די יעצטיגע אומשטענדען, קענען נישט די קליוולאנדער לאַקאלע, ווי שטאַרק זיי זאָלען נישט זיין, אויפהויבען אַ קאמף דעם צענטערס האָבען די מאָנאָפּעסטישערעם פרייביר ביי צום עקסטרעם האָבען די מאָנאָפּעסטישערעם קענטען אויך נישט גע-וואָלט. זיי האָבען מורא געהאַט צוויי-נען דער גניץ צו ערקלערען אַ קאמף. זיי האָבען קיין פאַרערונגען דאָרט נישט אַרויסגעשטעלט. עס איז געבליבען ווי פריהער. דער אנטיילענט איז באַטיילט געוואָרען אַהן ענדערונגען.

אָבער די באַטיילונג פון אנטיילענט קאָן זיכער אויך באַטראַכט ווערען אלס גרויסער זינג פאַר דער יוניאָן. שוין דער פאַקט אַליין, אַז אונטער די יעצ-טיגע אומשטענדען איז אלע קלאָק און דעם צענטערס האָבען די מאָנאָפּעסטישערעם דאָך נישט געוואוסט אַרויסצושטעל-נען פאַרערונגען צו דער יוניאָן, איז אַ געניגנדיגער באַוווּי, אַז די יוניאָן אין קליוולאנד איז שטאַרק און די מאָנאָפּעס-טישערעם, אפילו אונטער די יעצטיגע באַדינגונגען, האָבען מורא אויפצונעמען אַ קאמף מיט דער יוניאָן.

עס מוז אויך געגעבען ווערען קרע-דיט די קליוולאנדער פיהרערשאפט פון דער יוניאָן פאַר דעם אָפּן ווי זיי האָ-בען געוואוסט די פאַרהאַנדלונגען. ווען פּרעזידענט זינגאן איז געווען אין קליוו-לאַנד מיט עטליכע האָבען צוריק, האָט ער טאָק דאָס אנערקענט אין זיינע רע-דעס און עפענטליכע סמיטעמענטעס. ער האָט אָנגעוויזן אַהן דער געזונטער קאָנסערוואטיווער פּאָליטי פון דער קליוו-לאַנדער יוניאָן פיהרערשאפט. עס איז אַהן צווייטעל, אַז די קליוולאנדער יוניאָן פיהרערשאפט איז צו פאַרדאנקען וואָס די הינט לאַקאלע זיינען אויסגעהיט נע-וואָרען פון דער לינקע מנהל און אויך וואָס די יוניאָן איז דאָ פּאָפּולערשטעלט געוואָרען אויף אַזע געזונטע און פּעס-טען פונדאמענט.

מיר האָבען געהאַט אין קליוולאנד אַן אינטערעסאנטען וואהל-קאמף, אין וועלכען די הינט לאַקאלע האָבען גע-שפּילט אַ באַדייטענדע ראלע. נאָם האָט אונז מוכה געווען מיט אַ סיטי מענדערושער פלאן פון שטאַרק פאַרוואלטונג. טעאָרעטיש האָט דאָס געדאַרפט זיין אַ סיסטעם פון „וויסענ-שאפטליכע עמישענעס“. פּאָליטיקס האָט קיין שום ראלע נישט געדאַרפט שפּילן אין דער שטאַרק פאַרוואלטונג. אין דער ווירטאליטעט איז דאָס אַ גאנץ אנדערע זאך. עס איז די זעלבע זעכס נאָר אַן-דערש געשליסענע. די פּאָליטישע באַ-סעס קאָנסערוואטיווער די שטאַרק פאַרוואל-טונג אַזוי ווי פריהער, די שטאַרקטישע אַרבייטערשאפט איז אָבער פיעל פּיגער ליכער צו דער אַרבייטער באוועגונג. לויט'ן אלטעם פלאן, פלענען די ביר-גער אמוזיניגסטעס ערוויילען דעם מע-יאר, און אויב דער מעיאר האָט נע-

קליוולאנדער לאַקאלע פון דער אינטער-נעשטעלען וועלכען שפּילען דויעלכע באַ-דייטענדע ראלע אין דעם קומענדען קאמף, ווי זיי האָבען געשפּילט אין דעם ערשטען פאַרשטרייט.

מיר האָבען דאָ געהאַט אַ גאסט מיט אַ פאַר וואָכען צוריק דאָס איז געווען ברודער מ. דעמביצער, פון פראַפּאָנאנדא דער פאַרשטעלט פון דער אינטערנעשטעלע. ברודער דעמביצער איז געקומען אַהער דעם 4טען נאָוועמבער און האָט פאַר-בראַכט אין און אַרום קליוולאנד אַ וואָך צייט. זיין באַזוך איז געווען זעהר אַן ערפאלגרייכער אין אַלע הינזיכטען און די מעכערס פון דער אינטערנעשטעלע זיינען גענוי באַקאנט געוואָרען מיט דער יעצטיגער לאַגע אין דער אינדוסטריע איבער'ן לאַנד.

דעם ערשטען מיטינג, וואָס ברודער דעמביצער האָט אַדדעסירט, איז געווען דער מיטינג פון אַפּרייל 26טן נאָוועמבער. דער לאַקאלע האָט דיסקוטירט די פראגע פון פראַפּאָנאנדא דעמביצער'ס רעפּרעזענטאַטיוו, וואָס די אינטערנעשטעלע האָט אַרויסגע-שיקט צו אַ רעפּרעזענטאַטיוו פון דער סיטי גלירעשאפט.

ברודער דעמביצער האָט געהאַלטען אַ גלענצענדע רעדע ווענען דער פראגע און פאַרשטעלען אַנאליזירט דעם גאנץ צען ענין און האָט אָנגעוויזען פון ווע-מען עס שטאַמען די בייזוויליגע ליגענעס,

טרייד-יוניאָן פראגע ביי „פאַרבאַנד“ קאנווענשאן

נאָך צוריק מיט 10 יאָר געווען אַ ריינע אידישע טרייד, גלייטשט זיך לעצטענס אַרויס פון די אידישע הענד און אויך אָנגעוויזען די אורזאַכען וועלכע פיהרען דערצו.

איידעם פון די פילע אורזאַכען, איז דאָס, וואָס די אידישע יוניאָן פיהרער האָבען נישט פאַרשטאַנען אָפּצושטעלן די טראַנסאַקטיוו פון דער אינדוסטריע און מיט זייערע מאַכעס מאַל איבערשטריכענע פאַרערונגען אויף זיך אַליין אַרויפגע-צויגען די נישט אידישע קאָנסערווענ-האַט דאָס באַוווּנען מיט סטאַטיסטישע ציפערען ווענען סטרייטס אין די לעצטע יאָרען, וועלכע באַוווּנען, אַז די ווייט גרעסטע צאָהל סטרייטס זיינען פאַרגעקו-מען אין די אידישע טריידס און אַז סך פון זיי וואָלטען געקאָנט פאַרהינדערט ווערען און דאָס מיט אַ בעסערען עקאָנאָ-מישען רעזולטאַט פאַר דער אַרבייטער-שאַפּט. ער האָט אָבער אויך באַדייטענען אויף דער פּרעהליכער ערשיינונג, אַז אַמע-ריקאַניזירטע-אידישע אַרבייטער קינדער דרינגען אַרויף אין אַנדערע טריידס פון וועלכע אירען האָבען פריהער נישט גע-וואוסט.

ער האָט אויך אויספיהרליך גערעדט ווענען דעם אינדעליכען צושטאַנד אין דער טרייד יוניאָן באַוועגונג, און פאַר-לאנגט אַ אידישען אַרבייטער קאָנסערו-וועלכער זאָל מעהרער פאַרבינדען די גאַנצע אידישע אַרבייטער באַוועגונג און איהר אָפּהיטען פון קאָמוניסטישע אַנטי-סענישען ווי דאָס איז געווען דער פאל אין די לעצטע יאָרען.

העם אַליין אַ גרויסער באַוואונדערער פון אַמעריקען פּעדערייאָן אָו ליכבאַר, אַנערקענט ער אָבער די אייגענאַרס פון דער אידישער אַרבייטער באַוועגונג און איהר סאָציאַליסטישען באַרעקטער, און אַנערקענט די גרויסענדיקייט זיך דער-מיט שטאַרק צו רעכענען. נאָך אַ אויס-פיהרליכער דיסקוסיע ווערען אלע זיינע רעקאָמענדאַציעס אָנגענומען.

פונ'ם באַריכט פון גענעראַל סעקרע-טאַר נ. באַנין דערוויסען מיר זיך, אַז דער פאַרבאַנד פאַרמאָגט צוויי טויזענט מיט גלירע מיט צעהנדיגער ברענטשעס איבער'ן לאַנד. אַן אייגענעם אָרגאַן, דער „וועקער“, וועלכער פאַרשפּרייט זיך אין פּינא טויזענט עקזעמפלאַרען. אַ אייגענעם ביכער פאַרלאַז וועלכער האָט אַרויסגעגע-בען פיל וויכטיגע ביכער און סאָציאַליס-טישע באַרעקטער. באַזונדערס איז דער פאַרבאַנד טעטיג אויפ'ן קולטורעלען געביט, ער אָרגאַניזירט אָפּטעלע שטודע-טורען איבער'ן לאַנד. האָט אַ געז פון אָפּען פאַרום און איז זעהר טעטיג אינ'ם אַר-בייטער רינג שול ווענען.

רעקציעס אין אַרבייטער אַני-ווערזיטעט שוין אָנגעהויבען.
אַ קורס פון לעקציעס אין אונזער אַרבייטער אַניווערסיטעט האָט זיך שוין אָנגעהויבען לעצטען שבת, אין וואַשינג-טאָן אויפ'ווינג האַרסאָל. א. ז. מאַסעס, פון ברוקוואוד קאלעדזש, האָט געגעבען די ערשטע לעקציע זיינע אויף דער מע-יאר, דער אַרבייטער אין דער מאַדערנער ציוויליזאַציע.

ד. נ. ב. פאַנין האָט אויך געגעבען די ערשטע פון זיינע פיער לעקציעס ווע-נען אַמעריקאַנער אייטער ליטעראַטור. ביידע קורסען לעקציעס וועלען פאַר-געזעצט ווערען אין'ס זעלבען פלאץ און אין דערזעלבער צייט, און וועלען זיין פריי צו די מיטגלידער פון דער איינשטע-לע.

מיטונג פון דזשיינט באארד פון קלאק און דרעסמאכער יוניאן

אין דער ליידיס טיילארם און קאסטאם דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 38

די מעמבערס וועלכע האבען פיליכט פארשטענדענע וועגן איינעם פון די וויכטיגע פונקטען אין אונזער שטרימענס מיט די בעלי בתים זאלען נעמען אין אנבאטראכט פון די צוויי מאנאטען פון דעם שטרימענס נעמען האבען יאָהר, וואָס איז ערלויבט געווען צו אַרבייטען האַלבע טעג אום שבת איז פאַראַכטער.

די יוניאן וועט רופען צו פאַרשטענדענע וועלכע וועלכע וועלען זיך ערלויבען צו אַרבייטען אום שבת ביז מאַרש פון אַרבעט, די צוויי חרשים פון דעם אַנדערען האַלב יאָהר, ווען עס איז ווידער לויט'ן אַנטימענס ערלויבט צו אַרבייטען אום שבת.

נייעס פון לאקאל 9

נ. קורצמאן, מענעדזשער לאקאל 9.

די עלעקשאן און אַברושעקשאן קאָמיטע האָט געענדיגט איין טייל פון איהר אַרבייט. מיט דער הילף פון די ברידער באַראָף און רייזבערג פון דער אינטער-נעשאַנאַל האָט זי עקאָממענירט אַ גרויסע צאָהל קאָנדוראטען, וועלכע האָבען אָנגענומען די נאַמינאַציע פאַר די פאַרשידענע לאַקאַלע באַאָמטע פאַר דעם יאָהר 1928.

יעצט טרעט די קאָמיטע צו צו דער צווייטער טייל אַרבייט און דאָס איז דורכצופירן די וואַהלען. עס איז דער וואונש פון דער קאָמיטע אזוי גוט ווי פון דעם לאַקאַל אלס אַ גאַנצען אַז וואָס מער מיטגלידער זאָלען זיך באַטייליגען אין די וואַהלען.

דעם טערמין, מער ווי ווען עס איז פריהער, דארפן זיך די מינישערס פאַר אינטערעסירע אין די וואַהלען און ער וועלען די פאַסענדיקע פערזאָנען, ווייל די יוניאן איז אַרומגערינגעלט פון אלע זייטען מיט שונאים, וועלכע ווילען מיט אלע קרעפטען איהר צוברעכען און פאַרניכטען. פאַרלעצונגען פון יוניאן באַדינגונגען ווערען פון יענע עלעמענטן טען אויסער דער יוניאן געמאַכט פאַר דעם איינציגען צוועק צו צייגען דער וועלט אַז די יוניאן איז נישט שטאַרק גענוג בייצוקומען זייערע פאַרלעצונגען. נאָר ווי יענע עלעמענטען זאָלען זיך נישט אָנגעטרענגען צו שערנען די געזאגטע ציע, איז די יוניאן שטאַרק גענוג יענע חברה צו באַקעמפן.

מיט דעם אָנאָמען פון דעם נייעם סיואַן ערווארטען מיר דורכצופירן אלע יוניאן באַדינגונגען, וועלכע מיר האָבען געוואונען מיט דער אָפּפערעווייליגקייט פון אונזערע מעמבערס און מיט די קעמפּע, וועלכע מיר האָבען דורכגעפירט. אונזערע מיטגלידער וועלען דאָס געוויס האָבן בען זייען געהערניג צום בלאַט באַס און וועלען ערוויילען די בעסטע און געטרייסטע פיהרער וועלכע וועלען טרייען אַוועקצושטעלען דעם טרייד אונזער פאַרלעצונגען יוניאן קאָנטראָל. אונזערע קעקשאַן מיטונגען ווערען איצט רענעלמעסיג אָפּגעהאַלטען יעדע 2טע און 4טע מאָנאט אין מאָנאט. די נעקסטע מיטונגען וועלען זיין קומענדיגן מאָנאט, דעם 12טע דעצעמבער, 1927, אין פאַלגענדע האָלס:

דאָן טאָן, בעטשאַווען האָל, 210 איסט 5טע סטריט.
האַרלעם, סאַשעליס סענטער, 62 איסט 106טע סטריט.
בראָקס, אַרבייטע רינג, סענטער, 1581 וואַשינגטאָן עוועניו.
בראָזוואַל, לייבאַר לייסעאָם, 219 סעקמאַן סטריט.

ביי די נעקסטע סעקשאַן מיטונגען וועלען פאַרהאַנדעלט ווערען זעהר וויכטיגע פראגען בנוגע די פלענער און טעטיגקייט וואָס דאָרף דורכגעפירט ווערען רעפּאָזיצירען אונזערע באַדינגונגען און זעהן אַז דער קומענדיגער סיואַן יאָהר נישט זיין אזוי ווי דער לעצטער. דאָס קען נאָר געטאָן ווערען ווען מיר וועלען אלע באַזוכען די מיטונגען און געמיינשאַפֿטליך אויסאַרבייטען צוקונפטיגע פלענער. אויב מיר וועלען דאָס טאָן, וועט אונזער אַרבייט געקלונגן ווערען מיט ערפאלג. עס איז איבערהויפּט די פליכט פון די מיטגלידער פון אַן אָרגאַניזאַציע אַרויסצו צייגען זייער אַקטיוויטעט און זיך פאַר אינטערעסירען אין די פראַבלעמען פון דער אָרגאַניזאַציע און דורך דעם וועלכע מיר בייקומען אלע שטערונגען וועלכע שטעהן אויף דעם וועג פון פראַגרעס, און מיר וועלען ווידער אויפבויען אַ שטאַרקע, שעהנע, מעכטיגע און איינפלוסרייכע יוניאן, וועלכע מיר האָבען געהאַט איידער די שטערנענע עלעמענטן טען האָבען געקראָנען דעם צוטרעט צו דער אַרבייט, שוועסטער און ברידער, און אונזער סוקסעס איז אַ געזיכערטער.

פון ב. דרייווען, מענעדזשער
טענעקסניוונג אין דער טאָג וואָס קען באַצייכענען ווערען שלע דער סוף פון דעם ווינטער סיואַן אין אונזער טרייד. עס איז דערפאַר אויך די ריכטיגע צייט אונזער צופיהרען אַ סך חכל וואָס דער סיואַן האָט אונז געגעבען און וואָס פאַר אַ נוצען ער האָט געבראַכט דער יוניאן.

דער סיואַן האָט זיך היי-יאָהר אָנגע-הויבען שפּעטער ווי געווענהליך. דאָס האָט פאַסירט דערפאַר, וואָס אין די לעצטע דריי חרשים איז דער וועטער גע-ווען אַ צו וואַרימער. מ'האַט דערפאַר ער-וואַרטעט זעהר אַ שלעכטען סיואַן, און געגען אלע ערוואַרטונגען איז דער סיואַן געווען ווייט נישט קיין שלעכטער. די גרע-סערע הייזער האָבען געהאַט פיל אַרבייט און האָבען אויסגענוצט, אין די לעצטע צוויי חרשים צו אַרבייטען האַלבע שבת טעג, וואָס איז ערלויבט לויט'ן אַנטימענס און די אַרבייטער האָבען געקראָנען עקסטראַ באַצאָהל. אויך אַווערטטייט האָבען די אַרבייטער געהאַט בעת דעם סיואַן נישט וועניגער ווי אלעמאַל. דאָס האָט געהאַלטען אונזערע אַרבייטער אָפּצו-מאַכען אַביסל פאַר דעם זומער סלעק. די מערהייט איצט אַרבייטען פירערע שטונדען אָדער צוטיילען זיך אין חלקים. עס איז אָבער נאָך מעגליך, אַז מער אַר-בייט זאָל אַריינקומען אויך דווען חורש, אויב דער וועטער זאָל ווערען קעלטער ווי עס איז געווען ביז איצט.

דער אויבען דערמאָנטער צושטאַנד אין די שטעטער האָט געהאַט אַ ווירקונג אויף דעם שטאַנד אין דער יוניאן. אַ סך פון אונזערע מעמבערס, וועלכע זיינען געווען אַ סך צוריקשטעהער אין זייערע צאָהלונגען צו דער יוניאן, האָבען דורך דער צייט גוט געמאַכט זייערע יוניאן חובות. אייניגע האָבען אפילו באַצאָהלט ביז דעם אָנאָמענדיגן נייעם יאָהר. עס האָבען שוין אָנגעהויבען אייניגע מעמ-בערס צו צאָהלען אויפ'ן טעקע, וואָס איז נישט לאַנג צוריק אָנגענומען געוואָרען פון אונזער מעמבערשיפ, כדי צו באַפּעסטיגען פינאַנציעל די יוניאן און אויך האָבען געלט פאַר נויטיגע אָרגאַניזאַציעס אַר-בייט.

אויך וויל אָבער נישט באַהאַלטען דעם פאַסט אַז מיר האָבען אויך מעמבערס וועלכע ווילען ווייניגער נעסירי דער יו-ניאן און האַלטען די יוניאן ביכלאך באַ-צאָהלט אויף אזוי פיל כדי קאָנסטיטוצי-אָנעל צו זיין גוטשטענדיג אין דער יוניאן. עס איז ספּעציעל ווערט צו באַמערקען, אַז גראַדע די וואָס רופען זיך "פראַג-רע-סיווע" און "ראַדיקאַלען" פאַרמירען אַ גרויסען פאַרשטאַנד אין דער לעצטער קאָ-טענאַרע. אַט די מעמבערס פאַרנעמען, אָדער ווילען נישט נעמען אין אנבאטראכט, אַז די וועכענטליכע צאָהלונגען זיינען דער-הויפּט קוואַל פון איינקומסט אויף וועלכע אונזער אָרגאַניזאַציע אַקטיוויטעט און די יוניאן קען נאָר פראַגרעסירען ווען די וועכענטליכע צאָהלונגען ווערען רעגעלמע-סיג באַצאָהלט. אונזערע שאַפּ טשערילייט און שאַפּ טשערילייט דאַרפן אויסנוצען זייער איינפלוס אויף אַזעלכע מעמבערס און זעהן אַז יעדער פון זיי זאָל ווערען געשטעהער און גלייכע מעמבערס ווי די אַנדערע אין שאַפּ, וועלכע פיהלען און זאָרען מער פאַר דעם וואוילווין פון אונזער יוניאן.

אונזער איבערקלייבען זיך אין אַ שעהנערע און בעסערען אָפּיס, האָט פיל מיטגעבראַכט צו העכערען דעם גוטען גייסט פון די מעמבערס. דער פיל גרעסער רער און ליכטיגערער פלאן, וואָס מיר האָבן איצט פאַרשאַפּט, און די באַקומענע ליכטיקע שאַפּען אַ פאַרגעניגען אינזערע מעמבערס ביי די פאַרזאָמלונגען. אַ סך פון אונזערע מעמבערס רעדען מיט אַכטונג וועגען דער טאַט. אַנדערע זיינען אפילו אַוועק אויסער ווי נאָר די רעדען וועגען דעם און עס האָט זיך ביי זיי געשאַפּען אַ אידעע צו באַצייכענען מיט אַ טאַט זייער באַזייטערונג. אַט אזוי למשל האָט געהאַנדעלט דער שאַפּ פון פיליס א. הערינג. זיי האָבען אויסגעלייכען צווישען זיך אַ קאָמיטע וואָס איז באַשטאַנען פון דעם שאַפּ טשערמאַן ברודער ב. אייזען-בערג און די מעמבערס פון שאַפּ די ברי-דער א. גראַדסקי, דזש. רייכעל, פ. דימאָנד, א. גאַלוישאַ און דזש. שוואַרץ. די קאָמיטע האָט געזאָמלט אַ שעהנע פאַר דאָלאַר צווישען די אַרבייטער פון שאַפּ און האָבען פּרעזענטירט דעם אָפּיס מיט אַ שעהנעם וואָנט זיינער. דאָ וויל איך אויסדריקען מיין אייגענע צו עקס-סטיטיוו באַאָרדס דאָנקבאַרטיק צו דער קאָמיטע ווי אויך צו דעם שאַפּ אלס אַ גאַנצען פאַר זייער שעהנעם ברייטערליכען און יוניאן מעסען טאַט און איך וויל אויך באַמערקען אַז אַזאַ אַנערקענונג און פיניע האַנדלונג פון יוניאן ברידער רופט אַרויס אַ גוטען ווילען און ענערגיע צו טאָן דאָס בעסטע פאַר דער יוניאן און די מעמבערס.

באשלאסען געוואָרען צו עקאָממענירען צום נעמינישאַפֿטליכען מיטונג פון די לאַקאַלע עקאָממענירען באַאָרדס און די שאַפּ-טשערילייט, וואָס וועט אָפּגעהאַלט-טען ווערען דאָנערשטאג, דעם 1טען דע-צעמבער, דאָס פאַלגענדע:

- (1) אַז זיי זאָלען באַשטימען די סט-ריקט קאָמיטעס איבער גאַנץ ניו יאָרק כדי צו מאַכען אַ הייז-צו-הייז קענוועס פאַר ביישטייערונגען פון קליידער, שיף-בלענקעס א. א. ו. ו. פאַר די מיניערס.
- (2) אַז אַ קאָמיטע זאָל ערוועהלט ווערען פון דעם פלאַך צו אַרבייטען צו-זאַמען מיט דער באַאָרד און דירעקטאָרס כדי אויסצואַרבייטען אלע דעטאַלען אין צוזאַמענהאַנג מיט דעם קאָמיטע און די אויפזיכט איבער דעם.

דזשענעראל מענעדזשערס באריכט:
ברודער האַכמאַן האָט באַריכטעט, אַז אַ קאָנפערענץ ווערט אַראַנזשירט מיט די קלאָסיק-דזשאַבערס וועגען אָפּסטאַפּען נישט יוניאן אַרבייט. די יוניאן איז פאַר דעם, אַז יעדער דזשאַבער וועלכער פאַרלעצט דעם טייל פון דעם אַנטימענס זאָל שטערנען באַהאַנדעלט ווערען.

ער האָט אויך באַריכטעט, אַז די אַמע-ריקען אַסאָסיאַציע האָט באַשטימט אַ קאָמיטע צו קאָנפערענץ מיט אונזערע פאַרשטענדער בנוגע דעם וועלכען ענין.

ברודער האַכמאַן האָט אויך באַריכט טעט, אַז ער פיהרט איצט אַן אַ פערזענ-ליכע אונטערזוכונג בנוגע די באַדינגונגען אין די יוניאן שטעטער. ער האָט אַראַנ-זשירט, אַז די שאַפּ-טשערילייט זאָלען צו איהם קומען יעדען אָווענט אין גרופען. צו וועלכע ער רעדט איינציגווייז, צו קריי-גען די איינפאַרשטע. אלס אַ רעזול-טאַט פון דער אונטערזוכונג האָט ער גע-קראָנען איינציג איינפאַרשטע בנוגע די אַלגעמיינע באַדינגונגען אין אונזערע שט-טער און ער וועט זעהן אַז וואו עס נוי-מינסט זיך אויפגעקומען, זאָל דאָס אַטענדעס ווערען ריכטיג און גלייך. ברודער האַכמאַן האָט געמאַכט אויפ-מערקזאַם די באַאָרד און דירעקטאָרס צו דעם, אַז דער נייער סיואַן וועט זיך באלד אָנפאַנגען און זעהר פיל אָרגאַניזאַציעס אַרבייט מוז גלייך געטאָן ווערען. ער איז געווען מיט דער מינונג, אַז די אַר-בייט מוז גלייך צוגענויט ווערען.

ער האָט אויך ערקלערט, אַז צוליב דער איינציגער לאַגע אין דער רע-אָרגאַני-זאציע, דאָס האָט ער, צוזאַמען מיט די לאַ-קאַלע מענעדזשערס (פון די דרעס לאַקאַ-לען) געדענקט, אַז עס וואָלט געווען זעהר ראַטאָם איינצולאָרען ווייטפערזייענע רייזבערג איבערצוגעבען די אויפזיכט פון דעם דרעס דעפאַרטמענט און ער נישט דאָס איבער דעם באַאָרד און דירעקטאָרס פאַר זייער גוטמיינע. אזוי ווי דער סיואַן איז געהאַנגען און צוגרייטונגס-אָרבייט מוז געטאָן ווערען כדי די דרעס מאכער יונ-יאָן זאָל פאַרשטאַנדען ווערען אין משך פון דעם קומענדיגן סיואַן, האָט ברודער האַכמאַן עקאָממענירעט אַז ברודער רייז-בערג זאָל גלייך אַריינקומען אין אָפּיס, און ברודער מאַקסאָוויץ, דער איינציגער מענעדזשער פון דרעס דעפאַרטמענט, זאָל אַרויסהעלפּען ברודער רייזבערג און איהם באַקענען מיט דער סיטואַציע ביז דער נייער דזשיינט באַאָרד וועט איינסטאַלירט ווערען און די נייע באַאָמטע וועלען אַסיג-נירט ווערען.

ברודער האַכמאַן האָט ווייטער ער-קלערט, אַז אין דער קומענדיגער וואָך דענקט ער אָפּצוהאַלטען מיטונגען מיט די מענעדזשערס פון די דרעס לאַקאַלען און אויך מיט די לאַקאַלע מענעדזשערס כדי צו דיסקוטירען מיט זיי די פלענער ווע-נען אָרגאַניזאַציעס אַקטיוויטעט פאַר דעם קומענדיגן ספּרינג סיואַן אין די קלאָס און דרעס אינדוסטריען.

פּרעזידענט זינגמאַן האָט אויפגעק-זאָט געמאַכט די דעלעגאַטען אויף דעם פאַסט, אַז ער האָט באַשטימט ברודער רייזבערג צו פאַרנעמען אַ זעהר וויכטי-גען פלאַך, אָבער צוליב דעם פאַרלאַנג פון אַ קאָמיטע פון לאַקאַל 22 האָט ער צו-געשטימט צו בייטען זיין אַריינגעלען פלאַך און האָט געבעטען ברודער רייזבערג אָנצוגעבען דעם אַנטימענס אלס מענעד-זשער פון דעם דרעס דעפאַרטמענט.

פון ב. מאזער, סעקרעטאר.
א מיטונג פון ניו יאָרקער דזשיינט באַאָרד איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען פריי-טאָג, דעם 2טען דעצעמבער, 1927, אין 3 וועסט 16טע סט.

טשערמאַן — בר. בענדזש. קאַפלאַן. לאַקאַל 35 אינפאַמירט אין אַ צו-שריפט דעם דזשיינט באַאָרד, אַז די פאַלגענדע דעלעגאַטען זיינען ערוועהלט געוואָרען צום דזשיינט באַאָרד פון זייער לאַקאַל: טשאַס. אָרנאָסקי, ל. בינעל, מ. סילווערמאַן, ס. אייזענבערג, י. ראָטשטיין, ל. רייף און ס. סייפס.

א צושריפט איז אויך ערהאַלטען גע-וואָרען פון דער "שיפלאקאָפּ באַנקעט קאָ-מיטע", וועלכע האָט איינגעלאָרען דעם דזשיינט באַאָרד צו זיין פאַרמאָסטען ביים באַנקעט, וואָס ווערט געגעבען צו אַברהם י. שיפלאקאָפּ צו זיין 50-יעהר-גע-נען געבורטסטאָג פון אַ גרופע אַרבייטער-אָרגאַניזאַציעס.

די איינלאדונג איז אָנגענומען געוואָ-רען און די פאַלגענדע זיינען ערוועהלט געוואָרען צו פאַרטרעטען דעם דזשיינט באַאָרד ביים באַנקעט: דזש. האַכמאַן, ב. מאַזער, ב. קאַפלאַן, ראָזענבערג פון לאַקאַל 9 און רייף פון לאַקאַל 35.

דער "נאַציאָנאַלער אַרבייטער קאָמי-טעט פאַר די אָרגאַניזירטע אידישע אַר-בייטער אין פאַלעסטינאַ" האָט איינגע-לאָרען דעם דזשיינט באַאָרד צו זיין פאַרמאָסטען אויף זייער קאָנווענשאַן זונ-טאָג, דעם 1טען יאנואר, 1928, אום 10 אוהר אין דער פריה, אין 7 איסט 15טע סטריט.

די איינלאדונג איז אָנגענומען געוואָ-רען און די פאַלגענדע דעלעגאַטען זיינען ערוועהלט געוואָרען צו דער קאָנווענשאַן: מ. גאָרדאָן, מ. צוקערמאַן און סאַמאָאָ. די פאַלגענדע נייטערעוועהלטע דעלע-גאַטען פון לאַקאַל 35 זיינען באַשטימט געוואָרען אויף די פאַלגענדע קאָמיטעס: פינאַנץ קאָמיטע — טשאַס. אָרנאָסקי; גרוועלעס קאָמיטע — בינעל; אָפּיס קאָ-מיטע — ראָטשטיין; באַאָרד און דירעק-טאָרס — רייף.

דזשענעראל מענעדזשערס באריכט.
ברודער האַכמאַן האָט באַריכטעט, אַז לויט דעם באַשלוס פון דזשיינט באַאָרד איז אַ נעמינישאַפֿטליכער מיטונג פון אלע לאַקאַלע עקאָממענירען באַאָרדס און שאַפּ-טשערילייט אָפּגעהאַלטען געוואָרען דאָנערשטאג, דעם 1טען דעצעמבער, וואו ער איז געווען טשערמאַן. דער מיטונג איז אַדרעסירט געוואָרען פון פּרעזידענט זינגמאַן ברודער דעמביצער פון דער פראַמאַנאָדא ביראָ. נאָך אַ לענגערער דיסקוסיע איז אַ קאָמיטע פון 25 שאַפּ-טשערילייט ערוועהלט געוואָרען מיט דעם צוועק צו העלפּען די דזשיינט באַאָרד באַאָמטע אין אָנפירען אַ קאָמיטע פאַר קליידער, שיף א. א. ו. ו. פאַר די סטריי-קענער מיניערס.

ער האָט אויך אָפּעלירט צו די דזשיינט באַאָרד דעלעגאַטען און צו די לאַקאַלע באַאָמטע צו העלפּען אין דעם קאָמיטע כדי עס צו מאַכען ערפאלגרייך. ברודער האַכמאַן האָט ווייטער באַ-ריכטעט, אַז אַ קאָנפערענץ מיט דער דזשאַבערס אַסאָסיאַציע וועט אָפּגע-האַלטען ווערען דעם 3טען דעצעמבער, וואו די פראגע בנוגע נישטיוניאן ארבייט וועט אויסגענומען און דיסקוטירט ווערען. ער האָט אויך ערקלערט אַז אזוי שנעל ווי ווייטפערזייענע רייזבערג וועט איר בערגעמען די אויפזיכט פון דעם דרעס דעפאַרטמענט, וועט ער צוזאַמענרופען די לאַקאַלע מענעדזשערס צו אַ מיטונג דורך צורידען זיך וועגען דער דרעס-סיטואַציע.

באָאָרד אַז דירעקטאָרס באַריכט. נאָוועמבער 30, 1927.

קאָמיטעס:
די פראגע פון אויסאַרבייטען אַ פלאַך צו העלפּען די סטרייקענדע קוילען-אַר-בייטער איז אויסגענומען געוואָרען און נאָך גענוער באַטראכטונג איז באַשלאָ-סען געוואָרען אַז אַ שטאַקער אפילו זאָל געמאַכט ווערען דורך דער פּרעסע צו אַלע אונזערע מיטגלידער אויפפאַרענדע ווי בייצושטייערען קליידער, שיף, בלענקעס א. א. ו. ו. פאַר די מיניערס. עס איז אויך

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
MAX D. DANISH, Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. IX, No. 49. Friday, December 9, 1927
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1928.

פרייער שטימען - מיינונגען

וועגען יוניאן און טרייד-פראגען

א ווארימער ווארט צו די פרעסער

ווערטהער ברודער רעדאקטאָר:
זייענדיג אַרבייטסלאָז, אַרומטראָג-
רענדיג אלע טאָג אין מאַרקעס אָהן רע-
זולטאַטען, ניט קריגענדיג קיין אַרבייט,
וויסענדיג אז ערנעץ אין אַ הויז זיצט
אַ פאַמיליע און וואָרט, און דו האָסט זיי
נאָרניט צו ברענגען, — איז ניט קיין
וואונדער אז מען ווערט פאַרצווייפלט.
און אַ פאַרצווייפלטער איז ניט אלע-
מאַל, אָדער איז זעלטען, פאַראַנטוואָרט-
ליך פאַר זיינע רייד אָדער האַנדלונגען.
דאָס איז אמת היינט, און עס איז אויך
אמת געווען אַמאָל, אין די גוטע ציי-
טען.

די גוטע צייטען מיין איך דאן, ווען
אין דער שטאָרקייט, נוצליכקייט און
ניסווענדיגקייט פון דער קלאָקמאַכער
יוניאָן איז קיין צווייפֿל. ניט געווען.
אויך דאן האָט מען געהערט פון די אר-
בייטסלאָזע אין מאַרקעס און אויך ביי
יוניאָן מיטגיטער, שאַרפע קריטיק אויף
דער יוניאָן און אויף מאַכע פיהרער.
און, צווישען זיך ריידענדיג, טאַקע ניט
נאָר קריטיק, נאָר אַמאָל אויך אַ קלאָג
צו דער יוניאָן. אמת, דאָס אלעס איז
ניט קיין נייַעס. מען האָט עס געהערט
אין אלע צייטען. אָבער יעצט, אין די
צייטען פון די נייע, פון מאַסקוועני-
זאָלכע מיטחיים, אין די צייטען פון
קינסטליך-פאַבריצירטע, סאַציאַלע רע-
וואָלוציעס — אויב ניט גענען די קאָ-
פיטאָליסטען און גענען דער קאָפיטאָליס-
טישער אָרדננג, איז אַ רעוואָלוציע
אויף איסט בראַדוויי, אויף ראַטנערס
סווער גענען אַרבייטער רינג אויך גוט;
אויב ניט פאַרכאַפּען די אַמעריקאַנער
קאָפיטאָליסטישע אינסטיטוציעס, איז
אויך גוט צו פאַרכאַפּען אַ פראַסערי
קלויקס יוניאָן, איז אויך גוט צו פאַר-
כאַפּען פאַרנימטער פון אַ יוניאָן אָפּיס;
אויב ניט אַ רעוואָלוציע מיט און פאַר
די אַרבייטער, איז אַ רעוואָלוציע אַז
און גענען די אַרבייטער אויך גוט.

יעס, זאָג איך, אין דער יעצטיגער
מאָדערנער, אומפאַרטייאַשער און
אויפגעקלערטער צייט, אין דער צייט פון
דיקטאַטור איבער'ן פראָלעטאַריאַט, הערט
מען עפעס נאָר אַנדערע רייד אין מאַר-
קעס. אַנשטאָט קריטיקירען אָדער אַפילו
שליסען די יוניאָן, באַמערקט מען אז גע-
וויסע פערזאָנלעכע, רעוואָלוציאָנערען,
אומפאַרטייאַשע, נאַטירליך, דרעהען
זיך אַרום עפעס אַזוי ווי דאָס וואָלט גע-
ווען ווילד איינציגע באַשעפטיגונג, און
דערציילען: „וואָס אַ יוניאָן? עס איז
ניטאָ קיין יוניאָן, און מען דאַרף ניט
קיין יוניאָן!“ געהט אַרום אַ פרעסער,
אַ געוועזענער שאַפּ שטערמאַן פון אַ ליני-
קען שאַפּ. איידער ער איז אַנגעשטאַפּט
געוואָרען מיט די אויסגעלינקטע איבער-
געקערטע אויפגעקראַכע, איז ער געווען
אַ נאָנט גוטער אַרענסליכער יוניאָן מאַן.
אמת, אויך דאן ווען מער פראַווען
שיסער איידער פראַסטישער טוער. אָסער
דאָך געווען אַ יוניאָן מאַן. היינט אר-
בייט דאָס אין אַ נייַטיוואַן שאַפּ, מילא,
כליים אויך איהם ניט: „רעוואָלוציאָנע-
רען“ ווילען אויך עסען. די קאָמוניסטען
האַבען כליוו אַנגעשטאַפּט זיין מה;
דער מאַנען איז געבליבן ליידיג און
פאַדערט זיינע. ער געהט אָבער אַרום
און באַהימט זיך: „צו וואָס אַ יו-
ניאָן? אַט האָב איך סיקעסלאַך פון אַ
נייַטיוואַן שאַפּ אויך.“

און אַזעלכע, צום באַדויערען, זיינען
דאָ אַ היבש ביסעל. אַנשטאָט אַנימירען,
שטאַרקער צו מאַכען די אָפּגעשוואַכטע
יוניאָן, דערציילען זיי אז עס איז ניטאָ
קיין יוניאָן. און הערענדיג טאָג איין טאָג
אויס די זעלבע נעשיכטע, מאַכט עס אַן
איינדרוק. דער רעזולטאַט איז, אז אַני-
שטאָט בעסער, ווערט עס נאָך ערנער.
היט זיך דריבער, ברודער אַרבייטער,
פון די דאָזיגע אַנימאַטאָרס. אַנשטאָט
צוהערען זיך צו די דאָזיגע נבנאים פון
יאָש און פאַרצווייפונג, קומט בעסער
אין דער אינטערנאַציאָנאַלער יוניאָן אָפּיס
סעס, און איהר וועט שנעל אויסגעפינען
אז עס איז דאָ אַ יוניאָן, און אז די
יוניאָן ווערט שטאַרקער יעדען טאָג.
איבערהויפט, האָט מען זיך עס גע-
קענט איבערציינען דינסטאג, דעם 23טען
נאָוועמבער, אין וועכטער האָל, וואו עס
איז פאַרגעקומען דער אינסטאַלישאַן
פון די נייַערנליכע באַמערקט פאַר לאַ-
קאַל 35. ווירטליך, עס איז געווען אַ
עפריינער ערשיינונג. ערשטענס, דער
פאַקט וואָס נאָהענט פון 11 הונדערט
מיטגלידער האָבען זיך באַטייליגט אין די
וואָהלען. דאָס איז, אָהן צווייפֿל, אַ
לעבעדיגער באַווויז, אז לאַקאַל 35 לעבט
און ווערט שטאַרקער. צווייטענס, טאַקע
דער אינסטאַלישאַן מיטינג, אָהן לע-

טערס, אָהן אַדווערטייזמענטס, כליוו אַ
נאָטיץ אין „פאַרווערטס“ האָט אַנגעפילט
וועכטער האָל. קיינע אַקטיאָרען, קיי-
נע פראַגמאַטען, כליוו רעדנער און ניט
קיין אויסערליכע באַהימטקייטען. אונ-
זעס אייגענע מענשען, יוניאָן באַמערק-
טער, יוניאָן טוער האָבען גערעדט, און מיט
וואָס פאַר אַן אויסגעקראַכטן דער
עלם האָט זיך דאָס צוגעהערט! אַ היי-
ליגע שטיקלעך האָט געהערשט אין גע-
פאַסטען האָל. די שטיקלעך איז נאָר
פון צייט צו צייט איבערגעריסען גע-
וואָרען פון די אַפּלאַדיסטעמענטען, וואָס די
רעדנער האָבען געקראַנען פאַר זייערע
אמת געלונגענע רעדעס.

אַ שטיקלעך, רוהיגער מיטינג. דאָך
האַט אין האָל געהערשט אַ באַנייסטער
רונג. האַפנונג האָט געשוועבט אין האָל.
האַפנונג אז אין נייַען וועלען מיר ווי-
דער האָבען אַ שטאַרקע מעכטיגקייט יו-
ניאָן. אַז וועל ניט איבערגעבען דעם
אינהאַלט פון די רעדעס. איך וועל נאָר
זאָגען אז עס איז געווען אַ הייליגער
פאַרשפּרעכען פון אלעמען אַריינצו-
וואַרפֿען זיך מיט אלע קרעפטען, אַוועק-
געבען די גאַנצע ענערגיע אויפצובויען
צוריק די שטאַרקע יוניאָן, אַ יוניאָן וועל-
כע זאָל קאָנטראָלירט ווערען פון די מיט-
גלידער, אַ יוניאָן פון און פאַר די מיט-
גלידער.

אַלס איינער פון די נייַערוויילטע
עקזעקוטיוו באַאָרד מיטגלידער, אַפּעליר
איך דעריבער צו אלע פרעסער, אָהן
אונטערשיד וואָס אייערע פּאָליטישע
מיינונגען זאָלען ניט זיין, אויב איהר
זייט נאָר פאַראַנטוואָרטליך צו האָבען
אַן אמת'ע, אַ עהרליכע יוניאָן, קומט צו
אייער אלטען פריינד צו אייער לאַקאַל
35, דער זעלבער לאַקאַל פון דער זעל-
בער אינטערנאַציאָנאַלער, וועלכער האָט
איך, קען מען זאָגען, באַפרייט אייך
אונז, פון די שקלאַפּערייט פון די אַמאָל-
נע „הער פּרעסער“ און האָט פאַרגריי-
גערט אייער לעבען פאַר אייך און אייע-
רע פאַמיליעס.

קומט צוריק אין אונזערע רייהען,
איהר פאַרבלענדעטע און פאַרפירטע, און
מיט פאַראייניגטע קרעפטען וועט אונז
יעצט ווילדע צעלינגען צו באַפרייען זיך
פון אונזער שווערער געדריקטער עקאָנאָ-
מישער לאַגע. לאַמיר ווידער מאַכען לאַ-
קאַל 35 פאַר אונזער מעכטיגקייט באַשרי-
צער, פאַר וועמען די באַסעס אונזערע
זאָלען פאַר אונז רעכענעט האָבען. זאָל
לאַקאַל 35 ווידער באַוואונדערט ווערען
פון פיינד און פריינד!

צוריק אין דער יוניאָן, צוריק אין
לאַקאַל 35, צוריק אין אונזער אינטער-
נאַציאָנאַלער צוזאַמען מיט דער נאָנצער
אַרבייטער באַוועגונג זאָל דאָס זיין אונז
זען שלאַנצוואָרט: צוריק אין דער יו-
ניאָן! צוריק אין דער יוניאָן!
ה. רובינשטיין, לאַקאַל 35.

ער קען די חברה

ווערטהער רעדאקטאָר פון „נערעכ-
טיגקייט“:
איך וויל זאָגען עטלעכע ווערטער
אין באַצונג צו אונזערע אומפאַרטייאַשע,
וואָס ווילען זיך פאַרמעסטען אויף דער
אינטערנאַציאָנאַלער, די „נערעכטיגקייט“
האַט זיי ריכטיג כאַראַקטעריזירט, אז
דאָס איז נישט מער ווי אַ כינסעל וואָס
שלעפט זיך נאָך נאָך דער כאַוויירישען
עס. אום אָבער צו מאַכען זיך פאַר
אומשולדיגע נפשות, איז כאַראַקטעריס-
טיש, ווי דער חויר לענט זיך אין בלאַך
טע און שמעלט אַרויס זיינע פיסלאַך צו
צייגען, אז דאָס איז אַ כשרה חיה. איי-
נענטליך, ווי ווייט איך האָב דיוע
נפשות געשילדערט אין „פאַרווערטס“,
ווען איך בין ביי זייערען אַ מיטינג גע-
ווען אין סעקאָנדר עווענינג, נאָך בעפאַר
זיי האָבען געווען דעם נאָכטען מי-
טינג אין קופער יוניאָן, האָב איך בלאַך
געזעהן וואָס פאַר אַ נפשות דאָרט האָב
קען זיך פאַרזאָמלעט. דיוועלכע קראַעס,
דיוועלכע טענות זייערע, דערזעלבער מאַ-
מעלשן, אלעס פונקט ווי די פונקטערע
עקשאַן קאָמיטע פאַר צוויי יאָהרען.

און איך קען זיי, און איך ווייס זייער
רע מאַסיווען, און איך ווייס פילע פון
זיי וואָרום זיי זיינען אַזוי מלא רציחה
אויף אינמאַנען, וויל ער האָט זיי נישט
געלאָזט אַמאָל אָנגעהן מיט זייערע קאָר-
פאָרישאַן שאַפּעס. יעס, דאָס איז אַ
טרויעריגער פאַקט. די כאַוויירים פון
סעקע קרעמעל קענען כלומרשט זיי
אַטאַקירען, אָבער דאָס איז נישט מער
ווי געשאַטען זאָמד אין די אויגען. דאָס
איז איין און דיוועלכע קליסע, איין און
דיוועלכע חברה, און מיך פרייט זעהר
וואָס דער „פאַרווערטס“ און אונזער, נע-

רעכטיגקייט“ און אין אלגעמיין די לאַך
יאַלע מעמבערס וואָרפען אויף די
נפשות אַן אויג. אָבער דאָס איז נאָך
נישט אלעס. עס וואָלט געווען נישט
מעהר ווי רעכט און געזעצליך דיוע
נפשות רופען צו פאַראַנטוואָרטליכקייט.
יעדער נפֿש, וואָס מאַכט ווייס און מען
קען, דאַרף אָפּגעסטאַמפּט ווערען פון דער
זעך שמוציגער אַרבייט. איז איינער אַ
יוניאָן-מאַן און באַלאַנגט צו דער קלאָק-
מאַכער יוניאָן, מוז ער זיין לאַקאַל און
טאַלעראַנט צו דער אָרגאַניזאַציע. אַ
דיסציפּלין מוז אונטער אלע אימפּטענ-
דען איינגעשטעלט ווערען. איך בין
מעהר ווי זיכער אז די יוניאָן איז גענוג
בכח אָפּצושטעלען דיוע מיזעראַבלע
גרופּעלאַך פון אומפאַראַנטוואָרטליכע
הפּסער יונגען, און עס איז שוין צייט, אז
אַ קליינע זאָל געמאַכט ווערען.

איז דאָס נישט אַ פראַגע פון כרויט,
מיט סופּאַרטען פאַמיליעס? ווייסט
דאָס נישט די דזשאַינט באַאָרד?
טאָ וואָרום ערלויבט דאָס דער אָפּיס?
וואָרום לאָזט מען עטלעכע האַפּטיוונגען
צו העצען אַ מאַסע פון צעהנער טויזענט
דער פאַמיליען-לייטע?
די קלאָקמאַכער וואָלטען שוין גע-
וואָלט פאַרגעסען די אלטע וואונדערן,
וואָס זיי זיינען נאָך גענוג כלומיג און
שמערצליך, אז מען קען דעם אָטעם ניט
כאַפּען. קומען דיע (אלטע) און טרויען
זווייטער עפענען די וואונדערן און פרישעס
כלום זאָל רינען. וואָרום ווערט דאָס
ערלויבט? וואָרום ווערט נישט גענומען
קיין עקשאַן צו דיווער באַנדיקטעריי?
איך אַפּעליר צו דער אינטערנאַציאָנאַלער
מיט אלע פיהרער, אז עפעס זאָל געטאָן
ווערען אום אָפּצושטאַפּען דיווען איבעל.
סעס קאבאקאָוו.

די יוניאן זינט מאַראַליש

ווערטהער רעדאקטאָר:
ערלויבט מיר אויסצודריקען אין דער
„נערעכטיגקייט“ אַנערקענונג צו די, וואָס
האַבען אַנערקענונג פאַרדינט. זאָל מיין
זאָרט געזאָגט ווערען, ווייל דאָס וואָס
איך שרייב, איז זיכער פון טיפּער גע-
זעלשאַפּטליכער באַדייטונג. עס וועט
פילע אַרבייטער פון דער גאָדעל אינ-
דוסטריע העלפען געפינען זייער פאַר-
לאַרענעס צוטרוי צו דער יוניאָן און צו
איהרע פאַרשטעהער.

דער שרעקליכער ברודער-קאמף, וואָס
געהט אָן אין דער יוניאָן פאַר די לעצטע
פאַר יאָהר, האָט שרעקליך דעמאָלטירט
זינט די אַרבייטער און פילע פון אונז,
אפילו די עהרליכסטע, זיינען באַווירקט
געוואָרען אַנצוואווערען דעם גלויבען אין
דער יוניאָן און אין איהרע פאַרשטעהער.
קיין געזעלשאַפּטליכע אינסטיטוציע
קאָן ניט עקזיסטירען אָהן דעם מאַראַלען
צוטרוי פון איהרע מיטגלידער. אָבער די
ערפאַהרונג, וואָס איך האָב געהאַט מיט
דער יוניאָן מיט די פאַרשטעהער פון
אונזער דזשאַינט באַאָרד, האָט מיר די
אויגען געעפּענט און מיר איבערצייגט, אז
ניט נאָר איז די אינטערנאַציאָנאַלע אַ מעכ-
טיגע יוניאָן אָרגאַניזאַציע פון די אר-
בייטער און פאַר די אַרבייטער, נאָר אַ
יוניאָן, וואָס שטעהט אויף דער הויך פון
איהר אויפגאַבע צו פאַרטיידיגען די אר-
בייטער אינטערעסען.

און געקומען צו דער איבערצייגונג
בין איך דורך די שטענע, הערליכע און
רייטע האַנדלונגען פון די ברודער האָב-
מאַן, מאַסעקאָמיטעס, פייניסטאָן און נאָך
איינע דירעקטע פאַרשטעהער פון דער
דזשאַינט באַאָרד.

אום צו אַללוסטיריען מיין באַהויפּ-
טונג מיט פאַקטען, וועל איך בעסער
דערזעהלען פאַר די לעזער פון „נערעכ-
טיגקייט“ וואָס מיט מיר האָט פאַסירט.
נאָנצער ריי יאָהר האָב איך געזאָגט
ביים אין אַ שאַפּ, אלס פּרעסער פון דער
סעס. געאָרייט און געהונגעט, ווייל
עס איז אלעמאַל געווען מעהרער סלעס
ווי אַרבייט. איך האָב אויפגעטעסען פאַר
זיי דריי יאָהר אריבער טויזענט דאָלאַר,
וועלכע איך האָב פאַרמאָגט נאָך איידער
איך בין אַרבייטער געוואָרען. דער באָס
איז אימער געווען צופרידען מיט מיין
אַרבייט און מ'קאָן זיין מיר איז ניט גע-
ווען מיט וואָס. נאָר פלוצים האָט אַ נס
פאַסירט: פאַר נאָנצער 6 מאָנאַטען האָט
מיין באָס געקראָנען גענוג אַרבייט און
איך האָב אָנגעהויבען מאַכען אַ שענער
לעבען ווי פריהער.

מיין באָס האָט אַ שוואַנער, איז ער
אויך אַ פּרעסער, און ער אַרבייט אין אַ
צווייטען שאַפּ, ביי מיין באַסעס אַ ברוד-
ער. ער מאַכט אלעמאַל אַ גרויס, שענע
לעבען און מיין שאַפּ האָט די זון
אין געטאָן, האָבען זיך מיט געווען
מיין באָס און דער שוואַנער-פּרעסער און

הבא נתחכמה: נאָך וואָס זאָל אַ פרעמ-
דער מאַכען אַ לעבען; גלויכער אַן אוי-
גענער. קען ער דאָך ניט אַטענדען צוויי
שעפּער, נאָ, ניט מען זיך אַ צעה. מען
דינגט אַן אונטערפּרעסער פאַר אַ שיבוש
און מען ווערט אַ סאָב-קאָנטראַקטאָר פון
פּרעסערס.

אונזער העלד, דער פּרעסער, דאַרפט
איהר וויסען, האָט נאָנצער צוויי יאָהר
זיך צוגעגרייט צו אַ מעגליכער אַטאַ-
קע אויף מיר. נאָנצער צוויי יאָהר האָט
ער זיך געטומעלט און אַרויסגעוויזען,
כלומרשט, גרויס טעטיגקייט אין דער
יוניאָן, כדי צו געווינען פריינד און פאַר-
טיידיגען אין אַן אַת צרה.

נאָנצער צוויי יאָהר האָט דער וואָלף
געטראָנען די פעל פון אַ שעפּטעלע, און
דערמיט אויסגענוצט דעם צוטרוי פון
פריינד וואָס האָבען איהם אין גאָרניט
אַפּגעשוואַכט און צובראָכען פון ברודער-
אַפּצונאָרען די וואָס האָבען אין איהם
געגלויבט — איז געווען צו כאַפּען פיש
אין מוטען וואַסער.

און אַט איז זיין געלעגענהייט געקור-
מען — דער קלימאַס. די ביזנעס אין
שאַפּ געהט גוט, אַרבייט איז פאַראַן גע-
נוג; די יוניאָן איז, נאָך זיין מיינונג,
אַפּגעשוואַכט און צובראָכען פון ברודער-
קאמף, מיט פריינד אין זיין לאַקאַל האָט
ער זיך פאַרזאָרגט.

אין אַ שעהנעם פריהמאָרגען האָט
מען אונזער שאַפּ פאַרמאַכט.
אין עטליכע טעג אַרום האָט מען גע-
עפּענט אַ צווייטען שאַפּ מיט אַ סעט
אַרבייטער, פון וועלכע, אַ חוץ איינעם,
איז קיין איינציגער יוניאָן מאַן ניט
געווען.

צום גליק און צום כבוד פון אונזערע
פאַרשטעהער פון דער דזשאַינט באַאָרד,
האַבען זיי אָבער דערזעהן די געשיכטע
אין איהר אמת'ע ליכט. זיי האָבען
דערזעהן, אז אַזעלכע געטרייע פאַרטיידי-
גער פון דער אינטערנאַציאָנאַלער יוניאָן
באמת איהרע צושטענדער, וואָלכע בראַים
זיינען די אמת'ע באַצילען, וואָס פאַרגי-
טען און פאַרניכטען דעם קערפּער פון
יעדער געזעלשאַפּטליכער אינסטיטוציע.

אַזעלכע באַשעפּענישען, וואָס נוצען אויס
פריינד און אפילו באַמערקט פון דער יו-
ניאָן, כדי צו קענען פאַרכאַפּען און האַל-
טען דזשאַבס, וואָס באַלאַנגען צו אַנדער
רע אַרבייטער — אַזעלכע חברה זיינען די
אמת'ע אורזאָכען, וואָס האָבען אַרויסגע-
רופען אַז געוואלדיגען ברודער-קריג אין
די אַרבייטער רייען. קיין באַמערקט פון
דער יוניאָן, וואָס האָט נאָך ניט פאַרלאָז-
רען זיין זעלבסט-ווירדען, קען אַזא זאָך
ניט דולדען. און אונזער קאָמיטע האָט
גענומען די ריכטיגע שטעלונג!

נאָך אַ קאמף מיט דער באַסעס אַסאָ-
סיאַיאַן, האָט די יוניאָן אַראָפּגענומען
די אַרבייטער פון יענעם שאַפּ אין דער
קלערט אַ סטרייק. עס איז איבעריג צו
זאָגען, אז, נאַטירליך, איז דעם סטרייק
געוואונען געוואָלט, מיין קייס איז אַר-
בערגעגאַנגען צום אומפאַרטייאַשען
משעמלאַן, און די יוניאָן האָט דאָרט אויך
געוואונען, ווייל דער אומפאַרטייאַשער
משעמלאַן האָט אויך געזעהן די גרויסע
אומגערעכטיגקייט גענען מיר.

געקעמפט האָט די יוניאָן פאַר מיר,
ניט ווייל מען קען מיר פערזענליך, אָדער
ווייל מען האָט אַמיטען ניט ליב. גע-
קעמפט האָט מען אין די ליניעס פון
יוניאָן פרינציפען, געמליך, אז ניט די
באַסעס אַסאָסיאַיאַשאַן, ניט אַן אינדיווי-
דועלער באַס האָבען אַ רעכט צו באַשטי-
מען ווער עס איז יע און ווער עס איז
ניט קיין יוניאָן מאַן. דאָס רעכט באַ-
לאַנגט כליוו און אויסשליסליך צו דער
יוניאָן! און די יוניאָן האָט געוואונען
דעם קאמף, און איך האָב געוואונען מיין
גלויבען אין דער אינטערנאַציאָנאַלער

ווי. טאַבין,
מעמבער לאַקאַל 35,
לעזערשער נומער 4133.

עקאָמינערס, מעמבערס פון לאַקאַל 82, א. 5. ג. וו. יוניאָן, איפּמערקזאַם!

די פאַלגענדע מעמבערס זיינען ביי
אונזער לעצטען גענעראַל מיטינג נאָמיר-
נירט געוואָרען אלס קאנדידאַטען פון
אונזער לאַקאַל פאַר'ן יאָהר 1928 און
דאָס איז ווי פאַלגט:

פאַר סעקרעטאַר-מעמבערשער — 5.
ראָזענבלאַט.

פאַר פּרעזידענט — מ. גרייפער.

פאַר רעקאָרדירט סעקרעטאַר — 7.
יאסער.

פאַר דער עקזעקוטיוו באַאָרד: ס.
ראָש, י. פאַקס, ס. ראָזענבערג, ס. קויפּ-
מאַן, י. קאָהן, ה. נאָדלער, נ. סאַמסאָן,
ד. טאַבאָא, מ. סאַלא, פ. הייט, טש.
בערגשטיין, י. לייפציג, פ. פיאַלקין, י.

שטעכער און 7. סטיין.
אלע קאנדידאַטען מוזען ערשיינען
פאַר דער קאָמיטע. די וועלכע וועלען ניט
ערשיינען פאַר דער קאָמיטע וועלען ניט
ארויפגעשטעלט ווערען אויפ'ן באַלאַט.
עלעקשאַן און באַדזשעקשאַן
קאָמיטע, 7. 82, א. 5. ג. וו. י.

א שיקאגא'ער פיי־דזש

יעצט וועלען מיר זעהן וואס טוט זיך
עפעס ביי די עקזעקוטיוו באַזאַרדס פון
אונזערע לאַקאַלען. די עקזעקוטיוו פון
די לאַקאַלע 5 און 18 האָבען זייערע מיר
טינגען שבת, זון טאָגע דערנעבן אַז מען
קומט שבת אַריין אין דער יוניאָן הער-
קוואַדערס, דוכט זיך אויס, אַז מען איז
שנעצ אויף אַ יאָרד. לאַקאַל 5, אַזוי
גוט ווי לאַקאַל 18 עקזעקוטיוו באַזאַרד
גייט זיך אָפּ מיט כמעט איינע און די
עלעכע פראַגען. די הויפט אַרבייט, וועל-
כע פאַרנעמט אַממייסטען די צייט ביי
דער צוויי עקזעקוטיוו, אַזוי ווי אַמבעס-
טען, ווי אַפּאַרענטליכסטען צו האַנדלען
מיט די פאַרפירטע און פאַרבלאַנדזשעטע
ברידער, וועלכע קומען יעצט צוריק צו
דער יוניאָן און פאַרלאַנגען צו ווערען
עמבעס. די צעהל וואָס קערען זיך
נום צוריק איז אַ נאָנץ באַדייטענדע,
און דערנעבן זיינען די עקזעקוטיוו
פאַרנומען, ווייל פאַר יעדער קיים
פאַרזונדער נויטיגט זיך אַ סך צייט און
עוועל. און זאָל דאָ נעמלעך ווערען
זום שרעק פון די עקזעקוטיוו באַזאַרד
עלענטען: אַבּוואַהל פאַר זיי קומען

פרעזידענט גריז ביי די פרומע אידען

(בשמיצען מון ט באַשאַכטער)

פון ד. 758.

טע „סענזאציע“. ערשטענס, פֿרע-
זידענט גרין האָט טאקע גערעדט פֿאַר די
פֿורמע אידען; צווייטענס, ער האָט
אַרבעטענעם אַ שווערע שטיין, פֿון אַ
דישע הערצער. ער האָט גערעדט אין אַ
פֿרייען טאָן וועגען אימיגראַציע. דאָס
וואָס די אמעריקען מעדעריישאַן וואו ליי-
באָר טרעט אַרויס פֿאַר באַשרעקטע און
גראַדע, פֿאַר אַין נאַנצען אָפֿשטעלען
אימיגראַציע, טוט זי עס צוליב עקאָנאָ-
מישע אַרומזאָגען, ניט אויס ראַסע-פֿאַר-
אָרטשילען. אַ אַרבייטער באַוועגונג קען
זיך צולאָזען צו די קיין שום פֿאַראַרמלי-
געגען אַ ראַסע, אַ פֿאַלקס, אָדער אַ רעלי-
גיאָנזכערפֿרע. און אַ פֿאַרפֿאַללטע ראַסע
האָט אַלע מאָל געהאַט אַ שוין אַין דער
אַרבייטער באַוועגונג. די אמעריקען פֿע-
דעריישאַן וואו לייבאַר קען עס באַוווּיען
מיט אַהר געשיכטע, און ווען זי איז נע-
גער פֿרייע אימיגראַציע, מיינט עס אויך
ניט, אז זי קען ניט אָנטערשיידען דעם
באַזונדערען וואַנדערונגס-כאַראַקטער פֿון
פֿאַרשיידענע פֿעלקער. ס'איז דאָ אַזאַ
זאָך ווי אַ פֿאַמיליע-כאַראַקטער אין דעם
פֿאַרשיידענע ענין. די אידישע אימיגראַ-
ציע האָט אַ פֿאַמיליע-כאַראַקטער. די
געווענען מעדעריישאַן וואו לייבאַר און
נאָכ אַ צווייטען פֿאַמיליע. פֿאַרשטאַנד,
וואו נאָך איז לעבעז עס קען זיין אַ קאָפּ
פֿאַר משפּחה-נאַנצעקייט, איז די אַרביי-
טער באַוועגונג אויף דער ערשטער
פֿאַרשטאַנדליכע. האָבען די צייטונגען גע-
דראָקט וויליאַם גרין'ס רייד, געדרוקט אַלס
די ערשטע נייעס פֿון טאָג, געדרוקט מיט
אַ געשמאַק און מיט אַ וואַונדער. ס'איז
נוט, וואָס דער פֿרעזידענט פֿון דער אַמע-
ריקען מעדעריישאַן וואו לייבאַר האָט גע-
רעדט אַזעלכע רייד; זי וואָס עס אָבער,
אַז ער זאָל אַרויסקומען מיט אַזעלכע
רייד? די האָט עפֿעס פֿאַסירט, אַז זי אַמע-
ריקען מעדעריישאַן וואו לייבאַר האָט
אויסגעברייטעט אַינאַן בליק אויף אימי-
גראַציע? איז דאָס געווען נאָך אַ פֿלאַט-
פֿאַרמעשטעס פֿון אַ רעדנער וואָס רע-
כענט זיך מעהר מיט זיין פֿובליקום ווי
מיט זיינע געדאַנקען?

פאר די וועלכע זיינען געווען ביי דער
דאקסיסען קהלות אין דאס קיין "סענזא-
ציע" ניט געווען, די רייד פון וויליאם
ווענען איםינגאנצליך אין ארויסגע-
וואקסען פון זיין רעדע ווענען א מינ-
טעאגאגער אריינטייט וואך. ער האט נע-
רדעט ווענען די עקאנאמישע טרייב-
ערעפטען צו א מינאגאגער אריינטיי-
ט וואך און ווענען ריינער מענשליכקייט
אליס א טרייבדראפט רעדצו. וואס
קען מיינען פאר דער פאמיליע, ווען
דער פאטער וועט זיין צווייטע זאך אין
דער הויז אטאמאספערע. דער נאָהגער צובונד
פון פאטער און היים, וואס אזא רוח קען
ברענגען. די בעסערע פינדרערייזונג
פון פאמיליע'אנטוויקלונג, וואס ער
דאן ארויסקומען. און אזוי רעדענדיג

וידעלט יוניאן לייטע מיט וועמען מען איז נים איינפארשטאנען, מען האלט
אם קאקוסטן און דאס גלייכען.
אזעלכע ביזנעס איז נים יוניאן-מעסיג און נים געזונט פאר אן ארבייטער
ארגאניזאציע, און א יוניאן מוז דערפון ליידען, אפילו ווען עס ווערט געמאכט
און בייע צוועקען. לאמיר דיזען פונקט קלאר מאכען.

א יאהר אָדער צוויי צוריק, האָבען דיזע גרופען אויפגעטאן א נוצליכע שטיק אַרבייט. אונזער דעם שטיקענדיגען קאמוניסטישען רעזשים, ווען אן עהרליכער געגנער האט נישט געקענט צום ווארט קומען ביי א יוניאן מיטינג, וויינען פילע מעטיגע מענשען אין דער יוניאן געצוואונגען געווען צו שאפען גרופעס צוליב איינמאכער זעלבסט-פארטיידיגונג. דיזע גרופעס, מיט זייער מעטעניקייט, האָבען דאמאלס פיל בייגעפראגען אויפצואוועקען און צו מאַכ-וויינען די כוחות פון אונזערע אַרבייטער געגען דער קאמוניסטישער אַנטי-קעניש.

אונזער יוניאן האט שוין, אבער, לאנג איבערגעלעבט יענע פעריאדע, און זיינען מיר א טרייד יוניאן ארגאניזאציע וואס נויטיגט זיך נים אין קיינע גרופעס אדער ליגעס. אונזער איינציגע גרופע איז אונזער יוניאן, אונזער איינציגע פלאטפארמע זיינען אונזערע יוניאן מיטינגען. אונזערע ארגאנען זיינען אונזער פרעסע, וואו מיר קענען פריי און אומגעשטערט רעדען ווענען אונזערע יוניאן ענינים. אונזער מעסיגקייט און אונזערע פלענער.

דער תירוצ, אז איצט איז עלעקשאן צייט, און אז נאכדעם ווי די וואהלען
אין די לאקאלע וועלען פארבייגעהן, וועט אויך דיווער שפורם אין א גלאז
וואסער אוועקגעהן, איז אויך קיין תירוצ נישט. מיר מאַרען אונזערע שונאים
יטם געבען קיין געלעגענהייט צו פארשפריימען משונה'דיגע ליגענעס וועגען
אונז און וועגען אונזער ארגאניזאציע. דער גרויסער, ריינער אמת איז דאָר,
און ביי אונז זיינען נישט אזעלכע מיניונג-
פארשידענהייטען וועגען פונדאמענטאלע פרינ-
ציפּען און קאמפּעסעטען, אז מיר זאלען געצוואונגען
זיין איינע די צווייטע צו אפאקירען און באליידיגען. לאַמיר מעהר קיין צייט
זיין קיין מיה אויף אונזלעכע נאָרישע און שעדליכע זאכען נישט פארשווענדען.
לאַמיר אַימער און זינען האַבען איין זאך: אז מיר האַבען גאר בלויז איין
רופע, בלויז איין פארבאנד - און דאָס איז אונזער יוניאן.

אויף דער ליפטע פון מיטניגלמאך
קאנפערענציושלען, פארזאמלונגס-
זענער גרופעס און קליינע, וואו כ'האב
פארלוירן פון יאחרען פארבראכט צו-
מען מיט ארבייטער-פיהרער, איז צו-
הומען אן אָרט, ש'נאנץ אונגעוועהנ-
ער. איך בין געווען מיט וויליאם גרין
דער קאָנזערוועטש פון אידיש-קארטא-
קסישע חילות וואס איז מיט א פאר-
כען צוריק פארגעקומען אין ניו יארק.
פרעזידענט און דער שטערקעס פער-
זישטן און לייבאר איז געלעזען גע-
רען פון די פרומע אידען ווי צו אר-
רענע וועלען דער באוועגונג פון א ס'-
גינער ארבייטס-אויף. דאס איז געווען
א'ס "דזשוואיש סענסער" אויף דער
שטער סטריט, וועסט סייד, אינ'ם
גומער" איז דא א שוהל, א בית
דרש"ל דארטען איז דאס געווען די
וועגשטאנד-זונג. אויס רעסעקט צו
אוידיטאריס, צום פלאץ און צום
ס, פרומע אידען, צווישען זיי רבנים,
ס וויליאם גרין געלעזען איז רעדע אָנ-
אָן און זיין הוט. די שטאטספערע-
פאר איהם געווען א נייע. אויך פאר
ז, די גרופע סטיידיוניגאניסטען, אי-
וועלכע זיינען מיט איהם געווען.
איז געשטאנען אויף א "באלעמער"
אין זייט פון "באלעמער" איז געזע-
הרב מרגלית, ר' וועלוועלע, דער גע-
שטערקע זון צווישען אלע רבנים פון
עיראק.

אויך בין געזעסען צווישען עולם. נע-
ט אויף די פנים'ער ארום. א סך
באקאנטע פנים'ער. אט אזעלכע
לעבט מיר טרעפען אויף די אידישע גא-
לדישע פנים'ער מיט אן אַמערי-
ער פארב. ראזירמע, יוגענדליכע,
א שפילעוודיגע בלומען, אויפגעמישט
א פאנעלענער ענערגיע, פון אן אונ-
גערעמונגס-וועלן, פון אַנגעזונדענע
געסעלשאפטן. אַבער אויך פנים'ער,
בט ויך, שוין לאנגלינג ניט באגענע-
רע טיפ איר מיט תורה און די
געזען. און נאך א טיפ. עלטערע אידען
לעבט רוהען, האבען שוין זייערס פאר-
אפגעטאן, זיינען שוין ארויס פון ביז-
נעס. אַזער אויף לעבען איז נישט. אין
גאנצער אידן אן איינוועסטמענט איז
גענוג מיט וואס צו פארענדליכען די
לייבענע יאָהרען. איז מען אַ כלל-
רע ערעניש אין אַ קאָנזערווירשאַן פון
סך קאָנזערווירשאַנס. דער שארפ-
ער קאָנזערווירשאַן איז פאר מיר געווען:
וועלכעלע ביי דער זייט פון פּרעזירענט
א ווייסע, לאנגע באָרד ארום א
סעסען פנים, געדערהעט פאזיט פון אונ-
טער ברייטער הוט, אוינען פול מיט א
כען טרויער, אן אלט־רבי'שע גע-
מאכט. און דערביי — דער פּריוואַט-
פנים און פעסטער געשטעל פונ'ם
"פונם פּרעזירענט פון דער אַמערי-
קאנזערווירשאַן און לייבאַר.

אויף מארגען נאך דער פארזאמלונג—
זיידענט גרין האט געהאלטען זיין רע-
זאנטיג, אלזא, מאנטאג אין דער
ה — האבען די אידישע צייטונגען
אט א „סענסאציע“ — א דאפעל-

וועגען פאמיליען-גאנצקייט, איז ער געקוקט
מען צו דער אימיגראציע-אנס-פראגע, וואס
ביי אירען האט זי א משפחה-אינהאלט,

פאר דער גרופע אידישע טרירר יונג-יאנגסטען, וועלכע האבען די רעדע גע-הערט, איז דאס אוראי קיין "סענזאציע" ניט געווען. די אמעריקען סענעדריישאן און לייבאר האט איהר בליק אויף אימיר-גראציע ניט געענדערט און וויליאם גרין האט זיך אליין ניט געענלישט. ער האט קיין נייע אונטערשטעלונגען דעם אימיגרא-ניע-שטאנדפונקט פון דער אמעריקען סענעדריישאן און לייבאר ניט געענבען. פון פלאטסארמע צושעסען, ניט געמיינ-טע, ניט כאטראכטע, איז ער ווייט ווי-אמת איז ווייט פון שקר. אונז איז פרי-זידענט גרין באקאנט. מיר ווייסען זיין הארדיגפאכען ווי זיין געדאנקע-געלויב-ער האט ריכטיג און אהן קינסטליכקייטן איבערגעגעבען די באציהונג פון דער אמעריקאנער ארבייטער-באוועגונג צום ענין: ראטע, פאלק, רעליגיאנס-גרופע, און צו דער אימיגראצאנס-פראגן וואס ווערט געוועהנליך מיט דעם ענין פאר-קייטעלט. נאר עפעס א "סענזאציע" איז דאס פארט געווען. דאס, וואס ער האט די רייד געדערט פאר אן עולם פרעמד צו איהם, ניט צו דער אידישער ארביי-טער-באוועגונג; און ווען די רייד האבען געדרייט דער אידישער ארבייטער-באוועגונג, איז עס געקומען דורך אן עולם וואס איז פרעמד צו איהר. איך מוז דא-פארצייעכענען מיין אייגענעם געלעכטער-איבער א כאטערקונג וואס איז געמאכט געווארען פון א שרייבער איבער ענינים אין דער אידישער ארבייטער-באוועגונג. ער האט געלעזען וועגען פרעזידענט גרין'ס רעדע אין די אידישע צייטונגען, און נאכדעם אליין אין אן ארטיקלע נעשרי-בען: "ס'קומט דאך אויס, אז די א. פ. און ל. הויבט אן רעדען ווי אן ארבייטער-באוועגונג דארף רעדען" ווי זי הויבט ערשט אן רעדען? נאר פון וואנען זאל דער שרייבער וויסען? ער האט אלע מאל געהערט איין דער אידישער ארבייטער-באוועגונג, אז די א. פ. און ל. איז נאר קיין "ארבייטער-באוועגונג" ניט. און וואס איז שייך צו אימיגראציע, ווייט און ניט דער שרייבער, אז ער אליין העלפט מיט, אז די אידישע ארבייטער באוועגונג אזוי ווי די אידישע געזעלשאפט בכלל זאל האבען א פאלישען באגריף וועגען דער שטעלונג פון דער א. פ. און ל. — די ארבייטער באוועגונג פון אמעריקא...

אין זיין רעדע פאר דער קאנווענשאן פון די אידיש-ארטאדאקסישע קהלות האט פראיעדנט גרין געווארפן נאך א ווארט וואס אין פאר א ווילד געווען אן אפטיי נונג פון דער טעמא, איבער וועלכער ער איז געקומען ריידען. ער האט געוואוסט אז ער רעדט ניט צו אן ארבייטערעולם. האט ער זיך באנוצט מיט דער געלעגנהייט אפצוהווייזן די אנדערע קלאסען פון דער אידישער געזעלשאפט וואס פאר א כח צום גוטן די אידישע ארבייטער באוועגונג איז פאר דער אידישער געזעלשאפט בכלל. שוין דאס וואס זי איז אן ארגאניזירטער כח פאר פארנייעס אויף אלע לעבענסגעביטען. און דורך דער אידישער ארבייטערבאוועגונג האט דאס די גאנצע פאליטיש-מאסע, די אידישע, דא אן אנדער פנים באקומען. און דורך דער אידישער ארבייטער באוועגונג האט זיך דאס גאנצע אידישע עקאנאמישע לעבען דא אזוי ברייט פארנומען. און ער האט געזאגט, נון, צום עולם ארטאדאקסישע אידען: „זייט וויסען, אז א דאנק דער עידישער ארבייטער באוועגונג (ער האט געברויכט דעם אויסדרוק: „דזשוואיש לייבא“) ווערט פארטריבען פון אייער עקאנאמישע לעבען א קראנקהייט וואס קען צופרעסען אלץ וואס שמעלט מיט זיך פאר אידיש לעבען.“ מ'האט פארשטאן דעם, אז ער מיינט דעם „אידישע קאמער נים“, מיט די קאמוניסטישע הפסקה-סאדען אין די אידישע טריידס. איך האב בעת מעשה זיך ארומגעקוקט אין דער שוהל פונ'ם „דזשוואיש סענטער“ ס'איז דא רייכער „סענטער“. דאממען קומען אידישע נכרים, אידישע מאנופעסטור-דערס. דאס איז דער „סענטער“ פון די סאדאויסקס און פון גאָד און נאך. איך האב געקלערט: ווי בילד עס זיינען די אידישע מאנופעסטורערס וועלכע באגן צען זיך מיט דער קאמוניסטישער בהלה צו צוברעכן די יוניאנס; און וויפיל אידישע מאנופעסטורערס זיינען געווען צו שטייען קאמוניסטישע אוואנטורעס; און וויפיל פון זיי זאגען זיך: „מיר וועלען בעסער אנערקענען קאמוניסטישע יוניאנס ווייל קאמוניסטישע יוניאנס אין דער אידישער ארבייטער-וועלט וועלען זיך פאר-עמען מעהר מיט פאליטיק, ווי מיט דער אינדוסטריע“? גרין'ס רייד וועגט דעם זיך געווען אין ריכטיגען פלאץ...

רעליגיעזע אידען זיינען פאראינעם
רעסירט אין א מינעסאָניער ארבייטס-
וואָך דער דערהיינעם שבת. זיי האָבן
עס דערפאר אויסגענומען דעם פרעזי-
דענט פון דער אמעריקען פערדערישטן
אָו ליובאַר מיט א נאנץ באוונדערער
אנערעכענונג. רבנים האָבען איהם אפ-
געגעבען כבוד. פארשטענען פון א רע-
ליגיאָן האָבען דערוועגן א שוין פאר וויער
רעליגיעזע לעבען אין אן עקאנאמישער
פערסאָן. פאר וועלכער דע ארבייטס-רעדא-
וועגונג איז גרייט צו פיהרען א קאמפ.
זיי האָבען ניט פארגעשמעלט פערזענלעכע
דיינע פאר דער קאָנזענשאַן, נאָר פאָרעם
שמעלט די קאָנזענשאַן פאר איהם: „אט
איז א רעליגיאָנס-גרופע וועלכע שטרעקט
אויס איהרע הענט צו דיר, פאָרשטענער
פון דער ארבייטס רע באוועגונג.“ ס'איז
געווען אן אינטערעסאנטע סצענע...

אידען האָבען אַבער ליב צו דערנעמן זאָבען מיט'ן שכל; ניט דוקא בענעמען פעסעס, ווייל אזוי ווילט זיך. פרעזידענט גרין האָט אָנגעווויזען אז די פינף-טאָגליכע אַרבייטס־וואָך מוז קומען אלס אַ פֿאַרענליכע טאַט פֿון דער אינדוסטריעלער אַנטוויקלונג אין אַמעריקא. די פֿאַרזאָרציקן אין אמעריקע היינט-צוטאָג איז אָנגעהערעכער ווי מיט אַ צעהן יאָרער צוריק. די זעלבע אינדוסטריע וועלכע האָט מיט 10 יאָר צוריק גענומען האָבען טויזענט מענשען פֿאַר אַ יאָר פֿאַרזאָרציקן קען היינט אויסנומען מיט אַהן אַז ערד וועגניגער מענשען. ער האָט אויסגערעכענט באַשיטעטע אינדוסטריען, וואו אַ פינף-טאָג גינגע אַרבייטס־וואָך איז שוין צוליב דעם איינגעשטעלט. דער פרומער אידישער עולם האָט עס אויסגעהערט מיט אַ טיפֿען נחת אויף די פֿינף־טאָג — דער שכל־ווייזט דאָך אז אַ פינף־טאָגליכע אַרבייטס־וואָך קומט אַון די צאָלענע איז געווען דאָפּעלט אינטערעסאַנט...

אין דער גרופע אריישע טרייד יוניאָן
ניסטען, אלס נעסט פון פרעזידענט גרוין
צו זיין מיט איהם ביי דער קאנווענשאָן
פון די פּרומע אידעע, איז אויך געווען
מאָריס זיממאן, פרעזידענט פון דער אינג
טערנעשאָנאַל ליידס גאָרענטס וואָיר
קערע יוניאָן. נאָך פרעזידענט גרוין'ס
רעדע איז צו זיכמאַנ'ען צוגעקומען דר.
פרידמאַן, אַ מעדיציניש-דאָקטאָר, אַן אריי
גענאָרטיגער מענש, וועלכער נעהט איהם
ווי אַ שטילער נאטער איד פון מאַנאָפּעס
טשורע צו מאַנאָפּעסטיטשורער, איהר זיי
צו ווירקען אַז זיי זאָלען איינשטעלען אַ
פּינאָטאָגניע אַרבייטס-וואָך. דאָס איז
געוואָרען זיין אינטערעס אין לעבען. ער
אַרומענטירט פאַר דעם פון אַ מעדיצי
נישע שטאַנדפּונקט. און זיינענער פער
שטאַטעסטיס אין אַרבייט אין אַרבייט
זעהט ער אַן אויפטו פאַר דעם געזונט וואָס
דער מאַנשאַהייט מעהערען ווי אין וואָס
עס איז אנגערעש. ער איז פאַר אַ פּינאָ
טאָגניע אַרבייטס-וואָך אויך צוליב רעלי
גיאָן. ער איז געקומען באַהיטען פּרע
זידענט גרוין אלס רעליגיעזער איד און
אלס מעדיצינער. צו זיכמאַנ'ען איז ער
געקומען דערמאָהנען די געשפרעכען וואָס
זיי ביידע האָבען געהאַט וועגען אַ פּינאָ
טאָגניע אַרבייטס-וואָך פאַר די ליידס
גאָרענטס טריידס נאָך מיט עטליכע יאָהר
צוריק. „אין דער קלאָוס און דרעס אינג
דוסטייע פון ניו יאָרק, איז שוין איינגע
שטעלט די פּינאָטאָגניע אַרבייטס-וואָך
אַ יאָר“ — האָט ער מיט אַ צופרידענ
הייט גערעדט צו זיכמאַנ'ען. „אדרבא,
העלפט ווירקען אויף די בעליהבתי אַז
זיי זאָלען דאָס טאָטע אַפהייטען“ — האָט
איהם זיכמאַן געענטפערט.

און נאך א סצענע*. א פאך געוועזענע
קלאָקס מאַנופּעסטורערס, איצט פיהרער
פון גרערע געשעפטען, און פיהרער פונ'ם
דרושיאש סענעטער, האָבען זיך געהאַט
טען אין איין ריהעמן פאַר פּרעזידענט
גריין, אַז ווען זיי זיינען געווען אין די
קלאָקס ביונעס, זיינען זיי געווען גומע
יונגאַל באַסעס. איך מוז הערען וואָס
זייגמאַ האָט געזען דעם סאָנאַען*—
האַט זיי גריין געקעכט אַויף צוריק...

אן עלטערער לאָזער, אן אַרטאָדאָקס
סישער איד, איז צוגעקומען צו פרעזירענט
גריין פאַר אַ טובה. ער האָט איהם דער-
נעהלט: ווען ער האָט שטודירט לאָז, אַז
ער איז נאָך אַ יונגער סטודענט געווען,
האָט ער געהאַט אַ דעכאַטע אין דעם קאָ-
לעדזש מיט אַן אַנדער סטודענט ווענען
דעם אינדזשאַנסשאַן וואָס איז געווען גע-
גען דעם, ווען ער, דעם, האָט געפיהרט
דעם באַריהמטען „פּולמאַן סטרייק“. ער
איז אין דער דעכאַטע אַרויסגעטראָמען גע-
גען דעם אינדזשאַנסשאַן. צייטונגען האָ-
בען דאָ ווענען דער דעכאַטע געשיכען,
ער האָט נאָכדעם באַקומען אַ ברייט פּון
סעמועל נאָמפּערס, אַז ער זאָל איהם צו-
שייען די נאָנצער דעצע וועלכע ער האָט
אין דער דעכאַטע געהאַלטען. ער האָט עס
געטאָן. נאָמפּערס האָט איהם נאָכדעם
געשיקט אַ צווייטען ברייט מיט אַ סך לויב
פאַר די אַרומגענומען וועלכע ער האָט גע-
ברויכט. דער ברייט, נאָמפּערס'עס איז
איהם און ווי ס'מאָסט זיין געווען זעהר
(שלום אויף זייט 10)

דער ערשטער פרייער יאהר

די קומענדע וואך ווערט א יאהר זינט איינגעפון אונזערע גרעסטע ניו יארקער לאקאלע האבען זיך באפרייט פון דער דיקטאטור פון די קאמוניסטישע פאליטישעס, א יאהר זינט זיי האבען זיך אפגעטרייסעלט פון די מאסקווער אנגעלטען. און האבען זיי פארטריבען אויף אימער פון זייער יונאן. פאראיהער, האט זיך די קלאוקמאכער ארגאניזאציע אין ניו יארק געפונען אין א האפנונגלאזער, ביטערער לאגע. עס איז פאר איהר פשוט געשטאנען די פראגע פון לעבען אדער מוים. אנגעהן ווייטער, בלויז אלס א צושטעפניש צו א ברומאלער און געוויסענלאזער קאמוניסטישער מאשין, האט געמיינט א זיכערער מוים. האט, אבער, די ארבייטער וועלט געפרעגט: איז פארבליבען צווישן די פיזיש און גייסטיג אויסגעמוטשעטע און אויסגעפלאגטע מאסען פון אונזערע ארבייטער מוט און ענערגיע גענוג אויסצוקעמפן פאר זיך א וועג צו א פרייען לעבען, צו אן אומאפהענגיגע עקזיסטענץ אלס א מריד יוניאניסטישע ארבייטער ארגאניזאציע?

די ארבייטער וועלט האט דיווע פראגע געפרעגט, און האט געצווייפעלט. אבער די פיהרערשאפט פון דער אינטערנעשאנעל האט נישט געצווייפעלט — און האט מומיג איהר פליכט געטאן. אין יענער פינסטערער שמונדע אין לעבען פון אונזער יונאן, האט זיך איהר פיהרערשאפט דערהויבען צו דער הויך פון איהר פליכט און אונפאכע. זיי האבען יע געהאט דעם גלויבען אין די מאסען פון אונזערע ארבייטער. די פיהרערשאפט פון דער אינטערנעשאנעל האט באגריפען, אז נישט אכטענדיג אויף די צרות, דחקות און לייזען וואס דאס פאררעמערשע קאמוניסטישע געווינדעל האט ארויפגעבראכט אויף אונזערע ארבייטער, איז דאך דאס הארץ פון אונזערע מאסען פארבליבען פון דער יונאן. די פיהרער פון דער יונאן זיינען פארבליבען מיט דער מיינען איבערצייגונג אז די קלאוקמאכער און דרעסמאכער נארען צו האבען א יונאן, נישט א יוניאן וואס ווערט קאנטראלירט פון פאליטישע פארזאציען, נישט א יוניאן וואס ליגט ערגעץ פארמאגנדיגשט ביי אימיצען אין וועסט פאקעט, נאר א יוניאן וואס באלאנגט דורכאויס, מיט גוף און נשמה, צו איהרע אייגענע מעכערס.

און די פיהרער פון דער אינטערנעשאנעל האבען געהאנדעלט מעסט, מיט קלאהרער אויסרעכענונג, און מיט א געזונטען בליק אין דער צוקונפט איין. די אינטערנעשאנעל האט זאפארט איבערגענומען די רעזשע פון דעם אומגליקליכען קלאוקמאכער סטרייק, צוליב וועלכען די קאמוניסטישע האבען נאך געהאלטען דרויסען מויווענדער קלאוקמאכער, נישט וויסענדיג ווי אזוי צו שמעלען דעם בימערען פלאנער, וואס זיי האבען אליין באשאפען, און האבען דעם סטרייק געסעמלט אויף פיל בעסערע קאנדישאנעס, ווי מען האט געקענט האפען צו קריגען אונטער די אומשטענדען. גלייך נאכדעם האט די אינטערנעשאנעל רעארגאניזירט די פארמאגליקע לאקאלען, און האט, נאך א גאנץ קורצער צייט, צוריק איבערגעגעבען דיווע יוניאנעס, צוזאמען מיט'ן גאנצען דושאניט באארד, אין די הענט פון זייערע מעכערס, צו דער רענק און פייל פון דער ארגאניזאציע.

איצט, נאכדעם ווי א יאהר איז שוין פארביי, און די קאמוניסטישע כמא'רע איז שוין ווייט גענוג פארשוואנדען פון דעם לעבען פון אונזער ארגאניזאציע אז מען קען די לאגע אפשאצן פון א ריכטיגען היסטארישען שטאנד-פונקט, אנערקענען די ארבייטער וועלט, אהן אן אויסנאם, אז אונזערע פיהרער האבען זיך נישט גענארט אין זייער חשבון. די געשיכטע פון פארבאנע-גענעס יאהר האט אונז אלעמען איבערצייגט, אז יענער בארימטער שריט, וואס די אינטערנעשאנעל האט געמאכט פאראיאהריגען דעצעמבער, האט אונזער יוניאן געראטעוועט פון אונטערגאנג.

וואס פאר אן אונטערשיד, וואס פאר אן אומענדעלונג אין בלויז איין יאהר! מיט צוועלף מאנאטען צוריק, נישט, ערשטער נידעראלענע, וואס די קלאוקמאכער האבען ווען עס איז געלימט אין א סטרייק אין פארלויף פון דער גאנצער געשיכטע פון זייער יוניאן, א סטרייק וואס די קאמוניסטישע האט בען אויף זיי ארויפגעצוואנגען געגען זייער ווילען און אהן א רעפערענדום, זיינען די קלאוקמאכער געווען פארצווייפעלט און צובראכען. זיי האבען פארלארען א גאנצען סיוען, און זיינען פינג און צוואנציג וואכען נאכאנאנד אויסגעשטאנען נישט און הונגער. זייער טרעזשורי איז צוראכירט און צו-שלעפט געווארען פון די קאמיסארען, און זייער יוניאן איז געווען פארזונקען איבער'ן קאפ אין חובות.

אין אנדערע ווערטער, די קלאוקמאכער און דרעסמאכער יוניאנעס זיינען געלעגען אין שמויב, צופליקטע, צובראכענע, אלס א קרבן צום קאמוניסטישן שטען אפגאנג. די מעכערס האבען פארלארען אירגענד וועלכען חשק צו קומען צו מיטינגען, ווייל דארטען, האבען זיי נישט געוואוסט, וועלען זיי א מויל נישט קענען עפענען, סיידען עס וועט זיך פאסען צום קאמוניסטישען רומעל, סיידען עס וועט געפעלען ווערען די קאמיסארען, אז נישט איז מען מיט'ן לייב און לעבען נישט זיכער, און מען קען אפילו דעם דושאב אין שאפ פאר שפילען. די קאמוניסטישע מאשינקע האט געכאטעוועט און געדריקט יעדען פרייען גייסט, יעדען פרייען געמיינט.

די גרויסע מאסע אמת'ע ארבייטער זיינען אזוי ווי פארפערמט, פאר-טריבען געווארען פון זייער אייגענער יוניאן. די מיטינגען, די מויערייג-בארימטע קאמוניסטישע, שאפ-שערמאן מיטינגען, וועגען וועלכע זיי פלע-גען אזוי פיל בומען אין זייער פרעסע, זיינען געווארען א פארס און א ביי-מערער שפאס, ווייל אין דער אמת'ע פלעגען דיווע מיטינגען באזוכט ווערען פון דעם שטענדיגען קאמוניסטישען ערב רב, פארמיט און, ליג-מעכערס, און פארשידענע אנדערע קאמוניסטישע נאכשלעפערס, אבער אויף קיין פאל נישט פון קלאוקמאכער. די קלאוקמאכער האבען פון זיי געווייכט ווי פון א נגע צרעת.

די אינטערנעשאנעל האט דאן ארויסגעלאזען איהר היסטארישען בא-פעל צו די ארבייטער איבערגענומען די יוניאן אין זייערע אייגענע הענט. די מאסען קלאוקמאכער האבען גענומען שמראמען אונטער דעם באנער פון דער אינטערנעשאנעל. געדענקט איהר די בלוט-באד, דעם מערדער און געשלעגענען, מיט וואס די פאריאנטע קאמוניסטישע קליקע האט דאן פאר-געלעבט.

פלייצט די נאמען אין קלאוק דיסטריקט, נאכט צו זיין זיך און די געטרייע מיטגלידער פון אונזער יוניאן? געדענקט איהר זייער מעדיסאן סקווער גאר דען מיטינג, וואס זיי האבען כלומר'שט גערופען פאר קלאוקמאכער, און וואו די פאליציי, צוזאמען מיט די געדונגענע קאמוניסטישע בויאנעס, האבען קיין איין קלאוקמאכער נישט אריינגעלאזען, סיידען ער האט אויף זיך גע-טראגען א קאמוניסטישען לייבעל? געדענקט איהר די פייק סטריקס, וואס זיי פלעגען דערקלערען אין די בעסטע יוניאן שטעפער, כדי צו האבען א געלעגנהייט צו שאפען וואס מעהר שומעל, געשלעגען און ארעסטען אויף די נאמען?

געדענקט איהר וואס פאר אן עקעלאסטע דעמאנאטישע שטיקעל ביי-נעם זיי האבען דאס געמאכט פון די אומגליקליכע קלאוקמאכער, וועלכע זיי אליין האבען פאררעסטען און אריינגעפאקט אויף לאנגע מערמינען אין פרויאן, אז זייערע אייגענע קאמיסארעס קען זאלען בלייבען גאנץ, און ווי אזוי די אינטערנעשאנעל האט דיווע קלאוקמאכער נאכדעם געהאלטען צו באפרייען פון דושייל? געדענקט איהר, ענדליך, דעם מאגיסענליכען אויסגוס פון שמוץ, זלולים, ליגען און פארלוימדונג פון דיווער באנדע אין זייער רינשטאק פרעסע אויף יעדען יוניאן פיהרער, אויף יעדען עהרליכען מריד יוניאניסט, און אויף יעדען וואס האט זיין שטימע אויפגעהויבען געגען זייער פארראט, זייער אומפעהיגקייט, און זייער ברומאלער מאקסיק? האט זיי דאס עפעס געהאלטען? האט דיווער קאמפיין פון באמרוג און פארלוימדונג געוואונען פריינד פאר די לאקיינע פון דער קאמוניסטישער פאר-מיט צווישען אונזערע ארבייטער? ניין, מויווענדט מאל ניין! די קלאוקמאכער און די דרעסמאכער האבען זיך פון די קאמיסארען אפגעקערט מיט עקעל, און האבען זיך גענומען אויפשטעלען זייער צובראכענע ארגאניזאציע, איבער-צובויען די יוניאן פון וועלכער די קאמוניסטישע האבען ערשט נישט לאנג גע-מאכט א תל און א חורבן.

איין יאהר איז פארביי, און די קלאוקמאכער און דרעסמאכער האבען איצט שוין א יוניאן, אן אייגענע יוניאן אין דעם שעהנסטען זענען פון ווארט. אונזערע לאקאלע זיינען ווידעראמאל פול מיט לעבען און מעטיגקייט. אונ-זערע מעכערס קומען צו די מיטינגען צו דיסקוטירען זייערע מריד און ארגאניזאציעס אנגעלעגענהייטען. מעכערס האבען מעהר נישט מורא אויף-צו הייבען א שטימע ביי א מיטינג. די אינטערנעשאנעל האט פארטריבען פון דער ארגאניזאציע די געגנסטער מנפה, מיט וועלכער די קאמוניסטישע הא-בען פארפעסטעט די יוניאן ווען זיי זיינען געווען אין זאפעל, כדי אנצוהאל-מען זייער פינסטערע ממשלה איבער דער יוניאן מיט דער הילף פון זייערע בויאנעס.

אין פארלויף פון איין יאהר, און דאס נישט אכטענדיג אויף די צוויי זעהר שלעכטע סיזאנעס, וואס אונזערע קלאוקמאכער האבען דורכגעמאכט לעצ-טען יאהר, איז דער אינטערנעשאנעל דושאניט באארד און די לאקאלע גע-לונגען צו רעארגאניזירען און יוניאניזירען הונדערטער און הונדערטער קלאוק און דרעס-שעפער, וואס די יוניאן האט פארלארען אונטער די קאמו-ניסטען פאר דעם סטרייק און דורך דעם סטרייק. אין איין יאהר איז דער אינטערנעשאנעל געלונגען אריינצונעמען אין איהרע לאקאלע די אומגעהייער גרעסטע מאיאריטעט פון אלע ארבייטער אין-מריד, און בלויז אן אומבא-דייטענדע מידערהייט שלעפט זיך נאך נאך דער קאמוניסטישער סקעב איי-דושענסי, וואס האלט זיך נאך אויף אין א הייפעלע שטעפער, וואו די באלע-באסיס שטענען זיי „אנערקענונג“ פאר פארשאכערען און פארמאכערען דאס ביסעל פארבליבענע ארבייטס-באדינגונגען.

דאס איז, אבער, ווייט נאך נישט וואס דער פארבאנענער יאהר האט פאר אונז אויפגעטאן. אין פארלויף פון דיווער צייט האבען אונזערע אר-בייטער קענען געלערענט אז עס עקזיסטירט אין דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג אזא זאך ווי סאלידאריטעט און אחדות. אונזערע ארבייטער האבען געזעהן ווי די ארגאניזירטע ארבייטער פון לאנד — די אמעריקען פעדעריי-שאן און לייבאר — זיינען געקומען צו זייער הילף, און האבען פארשטאנען דעם קאמף פון אונזער אינטערנעשאנעל צו באפרייען אונזערע לאקאלען פון קאמוניסטישע הערשאפט, אין זייער אייגענעם קאמף, אלס זייער אייגענער פליכט און אויפגאבע.

די אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג האט אונז געהאלפן, אין דער שווערסטער שמונדע פון אונזער לעבען, צו ראטעווען אונזער יוניאן. זאן נישט נאר אונזער יוניאן אליין האט צו פארדאנקען דער אמעריקאנער באוועגונג פאר דיווער גרויסער הילף; יעדע ארבייטער ארגאניזאציע, אויף וועלכער די קאמוניסטישע האבען זיך פארמאכטען מיט זייערע העמאנאטישע אינטעריגען און נישט-מישעריי, איז געהאלפן געווארען פון דיווער קלאהרער, קאמפראמיס-לאזער שטעלונג פון דער אמעריקען פעדעריישאן און לייבאר געגען דער דעמאראליזירענדער קראפט פון די מאסקווער אנגעלטען.

אין פארלויף פון דיווער יאהר איז דיווע באפרייאונגס באוועגונג דערגאנגען ביז שיקאגא, וואו דער דושאניט באארד איז, פאר א יאהר און א האלב, געווען קאנטראלירט פון א קאמוניסטישער קליקע וואס האט באקעמפט אונזער איי-מערנעשאנעל אויף יעדען שריט און מריט און האט מיט אלע מיטלען גע-האלפן די ניו יארקער קאמיסארען. אין א מערקווידיג קורצער צייט, האט דער געמרייער מריד-יוניאן עלעמענט אין שיקאגא נידערגעשטימט און ארויסגעשטאן דיווע בינעמל אומפעהיגע דעמאנאציען פון שטם, און היינט איז יעדער שאפ אין שיקאגא ווידער אפאל אונטער דער קאנטראל פון דער איי-מערנעשאנעל. די שיקאגאנער קלאוקמאכער האבען באוויזען פאר דער גאנ-צער ארבייטער באוועגונג אז זייער יוניאן איז זיי פיל מיינער פאר אירגענד וועלכער קליקע אדער פאליטישער פארמיט, און אז פאר זייער יוניאן זיינען זיי בארייט צו געהן אין וואסער און אין פייער.

נישט אכטענדיג אויף אלע שוועריגקייטען האבען אונזערע ארבייטער דאך דערגרייכט מערקווידיגע רעזולטאטען אין דעם ערשטען פרייען יאהר פון זייער נייעם יוניאן לעבען. זיי האבען, אבער, נאך פיל, זעהר פיל אויפצומאן, איידער דער דושאב אין פארענדיגט. שאפ מעגליך, אין יעדען שאפ, דארף יעדער יוניאן מאן זיין א פרייוויליגער ארגאניזירער, אן אויפבויער און א שאפער. באלד קומט אן דער ספרינג סיוען, און די יוניאן וועט זיך ערנסט פארנעמען צו ארגאניזירען די גרויסע צאהל פארבליבענע נישט-יוניאן-שעפער סיי אין קלאוק, און סיי אין דרעס מריד.

דער פארבאנענער יאהר נישט אונז דאס רעכט צו ערווארמען גרויסע, ערפרעהענדע אויפמועכץ אין דער גאנצעמער צוקונפט, אונזער יוניאן ווייט איצט קלאהר איהר ציל; מיר האבען דעם וועג פאר אונזער פארשריט אפגע-רייניגט, און באגייסטערט מיט א שטימונג וואס אנערקענט נישט קיין צוריק-שריט און קיין נידעראלענע, וועלען מיר, מווען מיר דעם אמאליגען פראכט און גלאנץ פון אונזער יוניאן, שנעל, גאנץ שנעל צוריק געווינען.

בלויז איין גרופע — אונזער יוניאן!

מען דערזעהלט אונז אז אין א פאר פון אונזערע לאקאלען אין ניו יארק האט זיך לעצטענס באוויזען א מין „מעטיגקייט“, מיט וועלכער מיר זיינען זעהר וועניג וואס צופרידען. מען דערזעהלט אונז, אז „גרופעס“ עסקן זיך ווידער צווישען די קלאוקמאכער, אז מען נישט ארויס „לימערשאפער“, וואו מען

בריה פון וועג

(ווייזט נאָכפֿעלדענע, בילדער און באַשרייבונגען)
פון פ. דעמביצער.

פערטער ברייף

גרויסע אויסגאבען שטעהן פאר פאר
אונזער יוניאן אויפ'ן געביט פון ארנא-
נוואציע. די ארבייטער אין די קלאָס
אינדוסטריע איבער'ן לאנד זיינען נישט
שלעכט אָרגאניזירט, דערפאר אָבער האלט
עס זעהר שטארק מיט די ארבייטער אין
דער דרעם אינדוסטריע. דאָ און דאָרט
זיינען בלויז קליינע טיילען אָרגאניזירט,
בעת די גרויסע מאַסען באַשעפטיגט אין
דער דרעם אינדוסטריע שטעהן מחוץ
למחנה. און ווען מען נעמט נאָך אין
אמבאטראכט דעם פאקט, אז די דרעם
אינדוסטריע שפּרייט זיך וואָס מעהער
אויס און דער מיטלע וועסט אויפ'ן
חשבון פון דער איסט, און דאָס מיינט
אויפ'ן חשבון פון ניו יאָרק, מוז מען
איינזעהן ווי וויכטיג דאָס אָרגאניזא-
ציע אָנפֿאַנג פֿאַר אַלע און דער דרעם אינ-
דוסטריע אין דער מיטלע וועסט איז פֿאַר
אונזער יוניאן, און וואָס פֿאַר אַ גרו-
סע באַדייטונג דאָס האָט פֿאַר די ניו
יאָרקער דרעםמאַכער.

עס איז זעהר שווער צו טאָן אָרגאני-
זאציע אַרבייט אין די צענטערן וואו
עס איז בכלל נישט פֿאַרן קיין אַרביי-
טער באַוועגונג און קיין אידישע יוניאָנס.
נאָר אפילו אין אַזאַ שטאָט ווי שיקאָ
קאָנא, וואו עס איז פֿאַרן אַ באַדייטונג
דע טרייד יוניאָן באַוועגונג מיט גרויסע
אָרגאניזירטע צווייגן אין דער נידעלע
אינדוסטריע, און דאָרט וואו די קלאָס
מאַכער זיינען נישט שלעכט אָרגאניזירט,
איז די דרעם אינדוסטריע אויך אינ-
גאנצען פֿאַרשטעקט. עס איז גענוג אַז
צוואווייגן דערנאָך, אז אין דער שטאָט
שיקאָ זיינען, קאָנסערוואטיוו גערע-
כענט, דאָ צעהן טויזענט דרעםמאַכער,
און בלויז איינציג הונדערט פון די וויי-
נען אָרגאניזירט אין דער יוניאָן. אַ סך
שלעכטער איז דער צושטאַנד אין דעם
ווייטערן מידלעוועסט. און לאָמיר אייך
זאָגען, אז לעצטענס דרינגט אויך די
קלאָס אינדוסטריע אריין אין די יעניגע
שטעט וואו עס איז נישט קיין יוניאָנס
און קיין אַרבייטער אַמבאטראכט, און
וואו עס עקזיסטירט איבערהויפט נישט
קיין אָרגאניזאציע לעבען. מיר שיינט,
דאָס די באַלעבאָס פֿאַרשטעהן דאָס
זעהר גוט, און רעכענען זיך זיכער מיט
אַ פֿאַכאָלאָגישע אויסשטעלונג און
אָרגאניזירען זייערע שטעטער אין אַזעלכע
שטעט וואו עס זיינען נישט קיין טרייד
יוניאָן אָרגאניזאציעס און וואו די נייע
ארבייטער קרעפטן זיינען נישט קיין
אידישע.

לעצטענס ענטוויקעלט זיך די דרעם
אינדוסטריע שטאַרק אין מיוריד סטעיט.
פֿריער איז ס'ט. לואיס, און איצט נאָך
שטאַרק אין קענזעס סיטי, וואו עס זיי-
נען אין לעצטען יאָהר אויך צוגעקומען
קלאָס שטעטער מיט אויסשליסליך נישט
אידישע אַרבייטער. אויסשליסליך נישט
למשל, האָבען מיר אידישע אַרבייטער
אין דער קלאָס אינדוסטריע, דאָרט האָ-
בען מיר אויך אַ לאָקאַל פֿון אונזער אינ-
טערנעשאַנאַל. איז דער לאָקאַל אָבער
זעהר קליין, ווייל די קלאָס אינדוסטריע
איז דאָרט אומבאַדייטונג. דערפאר איז
אָבער דאָרט די דרעם אינדוסטריע אַ סך
שטאַרקער און קיין אָרגאניזאציע האָבען
מיר דאָרט נישט. דאָס איז דערפאר
ווייל די אַרבייטער אין דער דרעם אינ-
דוסטריע זיינען נישט קיין אידען. אָבער
אויך אין דער קלאָס אינדוסטריע איז
פֿאַרן אַ טענדענץ וואָס מעהר אויסצו-
מיידען די אידישע אַרבייטער. די אור-
זאַכע דערפון איז פֿאַר אַלעמען קלאָר.
אינאָנאָמען זיינען אין ס'ט. לואיס פֿאַרן
10 קלאָס שטעטער, וועלכע באַשעפטי-
גען אַרום 200 אַרבייטער, און כמעט אלע
זיינען אָרגאניזירט אין לאָקאַל 78 פון
דער אינטערנאַשאַנאַל. פון ווי איז אַ
גרויסער טייל נישט אידען. אלע אַז
טערס זיינען אַמעריקאַנער, די פֿינישערס
זיינען אויסשליסליך איטאַליענער, און די
אַפֿעריקאַנערס און פֿרעסערס זיינען אידען.
די דרעם אינדוסטריע איז ס'ט. לואיס
אין אָבער אַ סך גרעסער און האָט אויך
שטאַרקע ענטוויקלונגסנייגונגען. דאָרט
זיינען באַשעפטיגט העכער 2,000 אר-
בייטער, אויסשליסליך נישט אידען, און
מיטענס דייטשע עמיגראַנטען און
אַמעריקאַנישע מיינלאך, וועלכע אַרביי-
טען אין 24 שטעטער. מאַכען פון דיזע
שטעטער באַשעפטיגט צו הונדערט און
בייטער. מען האָט שוין נישט איינמאַל
געפֿירט ווי צו אָרגאניזירען, ליידיג
אָבער אָן ערפֿאָלג. אין ס'ט. לואיס זיי-
נען אויך פֿאַרן גרעסערע שטייגער שיי-
טער מיט אַן אָנגעזעהענער צאָהל אַרביי-
טער, וועלכע זיינען אויך נישט אָרגאני-
זירט, צוליב די וועלכע שוועריקייטען
וואָס אין דער דרעם אינדוסטריע. עס
וואָלט אָבער געווען אַ טעות צו גלויבען,
אז די איינציגע שוועריקייט ליגט דערין
וואָס די אַרבייטער זיינען קריסטען. איז
דאָ ס'ט. לואיס אַ אינדוסטריעלע שטאָט

פֿאַר דעם פֿאַרלוסט פון אַרבייטערס-
ליכקייטען פון מיינעמער אידישע אר-
בייטער אין ניו יאָרק, און האָט אויך אַ
גרויסע וויכטיגקייט אויף דער פֿאַרביי-
הונג פון דער אַרבייטערס-פֿאַרמאגן אין ניו
יאָרק גאנצער צוליב דער קאָנסערווענץ פון
די אַרבייטער אין דער פֿאַרזאָרען.
דיזער פֿאַקט האָט שוין אין דיזען
פֿאַל נישט בלויז אַ באַדייטונג פֿאַר די
קלאָס און דרעם מאַכער, נאָר פֿאַר דער
נאָנצער אידישער אַרבייטער באַפעלקער-
הונג און צום גרויסען טייל אויך פֿאַר
דער נאָנצער אידישער ניו יאָרק. אזוי
לאַנג ווי די אַרבייט אין בלויז אַרויס
פון ניו יאָרק, איז נאָך געווען אַ האַלבע
צרה. איצט אָבער ווערט אויך דער
פֿאַרלוסט פֿאַרמאגט ביי דיזען נייע טעג-
לענען אַיבערגעפֿירט אין דער פֿאַרזאָרען,
און דאָס האָט שוין נישט בלויז אַ באַ-
דייטונג פֿאַר דעם קלאָס מאַכער, נאָר
אויך אַ אינדיקאָר פֿאַר אַרבייטונג פֿאַר דער
נאָנצער אידישער באַפעלקערונג, וועלכע
הויבט אָן צו פֿאַרלירען איינע פֿון איהרע
וויכטיגסטע אינדוסטריען נישט בלויז
אויפ'ן פֿאַרזאָרען פֿאַרזאָרען, נאָר אויך
אויפ'ן געביט פון האַנדעל.
וויכטיגער ווי פֿאַר אַלעמען איז די

וויכטיגער ווי פֿאַר אַלעמען איז די

וואָס הערט זיך ביי די דרעםמייקערס?

שידענע באַהויפטונגען אויף דעם רעכע-
נונג פון דעם באַצאָהלטען באַמסטען פון
א יוניאָן. די וועכענטליכע "פֿיידע",
הייסט עס, איז דאָס נאָך וואָס מען יאָגט
זיך. וואָרעם נישט? "פֿיידע" 52 וואָכען
אין יאָהר. איז אָבער דער אמת, אז די
באַצאָהלטע באַמסטען פון אונזער יוניאָן
און בפרט נאָך ביי היינטיגע צייטער
זיינען די אונדזערסטע און שווער-
סטע וואָס עס קאָן געבען. דער פֿאַקט
איז אַז איינציג פון די אַלעמטע ביזנעס
איינזשעלטס וואָלטען מיט דאָנקבאַר-
קייט אַפֿגעטראָפֿען זייערע עמעסער ווען
עס וואָלטען זיך געפונען אַ פֿאַר פֿאַסער-
דע מענשען זייערע שטעלעס צו פֿאַר-
נעמען.

מיר צווייפֿלען נישט אז עס זיינען דאָ
מענשען אין לאָקאַל 22 וועלכע וואָלט
טען קענען לייכט אויספֿילען דעם אמת
פון אַ ביזנעס איידרשענע אָדער סעקרע-
טער, ליידיג זיינען זיי צופֿרידען צו
פֿאַרבייגען "רענט און פֿילער", מיר
וואָלטען דאָרום האָפֿען, אז די צאָהל מעס-
בערס, וועלכע וועלען זיך באַטייליגען אין
עלעקשאַן, וועט זיין אַזאַ גרויסע אז די
ערפֿאָלגרייכע קאָרדיראָטען וועלען מיט
דעם מאַנדאַט פון דער מעמבערשיפֿ פֿיה-
רע אונזער לאָקאַל צו גרעסערע אויפ-
טראַגונגען.

די האַיינאָריגע וואַהלען וועלען פֿאַר-
קומען קומענדען דאָנערשטאג, דעם 15טען
דעצעמבער. שטימען וועט מען קענען
אין די פֿאַלגענדע פֿלעצער: ברייטעס
האַל, 6טע עוועניו לעבען דער 42טער
גאַס; אין בראַנזווילער לייבאָר ליי-
טעאָם, 219 סעקמאַן סטריט און אין
דער דושיקאָס באַזאַר בילדינג, 130 איסט
25טע סטריט. מיר דענקען דאָס דאָס זאָל
געבען יעדען מעמבער די מעגליכקייט צו
באַטייליגען זיך אין עלעקשאַן. פֿאַר
שטעטע זיך אַז ביי שטימען וועט יעדער
מעמבער מווען ווייזען דעם יוניאָן ביי
כעל און די וועלכע זיינען נישט גומשטע-
הענער, וועלען נישט זיין באַרעכטיגט צו
שטימען.

מיר באַריכטן מיט פֿיל פֿאַרגעניגען
דעם אַריינגעהן אין אונזער יוניאָן
פון ברודער עליעס רייזבערג אלס מען
געדושער פון דרעם דעפֿארטמענט. מיר
גלויבען אַז עס איז נישט גוים פֿאַרצור-
שטעלען בר. רייזבערג'ן פֿאַר די דרעם
מאַכער. זיי קענען איהם נישט נאָר אלס
ווייט-פֿרעזידענט פון אונזער אינטערנאַ-
שאַנאַל, מענדערשער פון דער גוט אָרגאַ-
ניזירטער פֿילאָרעפֿיכער דרעםמאַכער יו-
ניאָן, נאָר אויך אלס דער אַמאָליגער
מענדערשער פון דעם אינדעפֿענדענט
דרעם דעפֿארטמענט פון אונזער ניו יאָר-
קער יוניאָן. אַן אַלטער מעמבער פון
לאָקאַל 25 איז עליס רייזבערג, איינער
פון די ערשטע טוער פון די ערשטע
פֿיהרער. ער קומט צו אונז אין אַ צייט,
אַ שלעכטע, אַ צייט אין וועלכער עס
פֿאַרענט זיך פֿעהלען פֿיהרערשאַפט,
טאַקס און איבערגעבנהייט. מיר זיי-
נען זיכער אז ברודער רייזבערג פֿאַרמאָגט
די אַלע אייגענשאַפטען.

רייזבערג קומט צו אונז אויף דער
רעקאָנסטראַציע פון אונזער דושיקאָס
באַזאַר. ער קרעפֿערשאַפט אין געקומען
צום באַשלוס, אז דער באַזאַס און דעם
רעאָלואַציע אין דרעם טרייד מוז אָנגע-
שטעלט ווערען און טאַקע באלד. מיט
אַס דער ענטשלאָסענהייט און מיט די
פֿאַראייניגטע קרעפטן פון דער נאָרמאַל
יוניאָן געשטיצט פון די גרויסע מאַסען
אָרגאניזירטע דרעםמאַכער, זיינען מיר
גלייכ צו פֿאַראַנגען פון אונזערע כעל-
הבתים דין וחשבון.

פון דושיקאָס, סעקרעטערישער.
היינט, דאָנערשטאג אָווענט, דעם
8טען דעצעמבער, ווערען אָפֿענהאַלטען
אונזערע רענעלע סעקשאַן מיטינגען. די
בראָנסער מעמבערס וועלען מיטען אין
מעסינלי סקווער נאָדערנס, 1258 באַסטאָן
ראָד; די דאָסמאָנער אין בעטהאָווען
האַל, 210 איסט 5טע סטריט און די
ברוקלין-בראָנזווילער אין לייבאָר לייטע-
אָם, 219 סעקמאַן סטריט.

מיר ווילען האָפֿען אז נישט נאָר ווע-
לען אונזערע היינטיגע מיטינגען זיין גוט
באַזוכט, נאָר אז זיי וועלען אויך הילכען
מיט דעם קאָמפֿליקאָסטיגען גייסט, וועל-
כער מערסט זיך אַלץ שטאַרקער און מער
נייער צווישן די אָרגאניזירטע דרעם-
מאַכער. דאָס זיינען די אַפֿייעלע מיר-
טינגען פון דער יוניאָן. דאָ קענען און
דאָרפֿען פֿאַרן און פֿריי דיסקוטירט ווע-
לען איהרע אַנליסיס און פֿלענער. ביי
דעם מאַמענט אַנשטעהט פֿאַר אונז אַז
אויף און איינציגע פֿראַגע, נעמליך, "ווי
אָווי אַרום צו פֿאַרשטאַנדען דעם יוניאָן
קאָנסטראַל אין דרעם טרייד". דאָס איז
די פֿראַגע. די מעמבערס פון לאָקאַל 22
דאָרפֿען יעצט געבען דעם ענטפֿער. זיי
דאָרפֿען זאָגען זייער וואָרט. עס איז
קיין סוד נישט אז די צושטענדער אין
טרייד זיינען לעצטענס אונטערענליך
כע! די בעל הבתים ווערען פֿרעכער פון
טאָן צו טאָן. זאָגט די, מיט וועלכע
אונזער יוניאָן שטעהט אונטער'ן אַר-
מאָנט, מאַכען נישט קיין פֿאַרווירט נאָכצוקור-
מען אפילו די הויפט פונקטען פון אונזער
רעקאָנסטראַציע. עס וואָקסט דער דרעם
טרייד און גלייכצייטיג זינען די יוניאָן
קאָנסטראַל. די צאָהל שטעטער, אין וועל-
כע די מעמבערס באַהויפטען אויפֿצו-
האַלטען יוניאָן סעקענדאַרעס ווערט אַלץ
קלענער, און ווען דאָס זאָל אָווי אָן
האַלטען נאָך אַביסעל צייט, אָווי נישט
שווער פֿאַראַויסצוזהן וואָס די רעזולטאַט
טען וועלען זיין.

וואָס מיר זאָגען דאָ איז נישט בלויז
דעם שרייבערס פֿערזענליכע מיינונג.
דעם געדאַנק קען מען הערען אויף יעד-
ער פֿאַרזאָמלונג, וואו אונזערע מעס-
בערס קומען זיך צונויף. דאָס קען מען
אויך הערען אויף די גרופֿ-פֿאַרשטעלונגען
פון שאַפֿטשערייטע, וועלכע ווערען
יעצט איינבאַרופֿען פון דרעם דעפֿארט-
מענט.

אונזער עלעקשאַן און אָבדורשענשאַן
קאָמיטע האָט דעם מאָנאָט ערליידיגט
איהר אַרבייט. די קאָמיטע, וועלכע איז
באַשטאַנען פון מעמבערס, וועלכע זיינען
ערוויילט געוואָרען אויף אונזער לעצטען
דזשענעראַל מעמבער מיטינג, 3 עקטער
קומט באַזאָרדעלענאָמען און פֿאַרטרע-
טער פון דער אינטערנאַשאַנאַל, דושיקאָס
באַזאַר און פֿאַראייניגטע אידישע גע-
ווערשאַפטע. האָט געהאַט אַ הייב ביי
סעל מלאכה. זי האָט עס אָבער אַלעס
דורכגעפֿיהרט אויף אַ העכסט צופֿרידענ-
שטעלענדע אָפֿן.

ווי די מעמבערס וועלען געוויס בא-
מערקען פון דעם אַפֿייעלע באַלאַט, אין
די צאָהל קאָנסטראַציע, וועלכע האָבען
אָנגענומען די נאָמינירשאַנס און זיינען
ערפֿאָלגרייך דורכגעגאַנגען די אונטער-
זוכע פון דער לעגעשאַן און באַדורשע-
שאַן קאָמיטע, באַדייטונג קלענער ווי די
אָריגינעלע צאָהל וועלכע איז אָפֿגאַנגען
נאָמינירען געוואָרען. און נישט נאָר איז
דאָס אמת ווערען די עקזעקוטיוו באַזאָרד
דעלעגאַטען, נאָר אויך די ביזנעס איי-
דזשענטס און סעקרעטער, וועלכע קריגען
אַלע וואָך "פֿיידע". עס זיינען דאָ מער
שען וועלכע האָבען ליב צו פֿאַרמאָגן פֿאַר

וועלכע האָט פֿילע שטאַרקע יוניאָנס, און
האָט טאַמל אויך געהאַט אַ שטאַרקע סאָר
ציאָליסטישע אָרגאניזאציע, וועלכע האָט
נאָך היינט צו טאָג איהר אייגענע סאָר
ציאָליסטישע צייטונג אין דער דייטשער
שפּראַך. די אַמעריקאַנע פֿערערייטשאַן וואו
לייבאָר אין ס'ט. לואיס האָט 70,000
אָרגאניזירטע טרייד-יוניאָן מיטגלידער,
און באַשטימט זיינען זיי קיין אידען
נישט. ס'ט. לואיס האָט אַ פֿאַרוואָס וואָלטען מיר נישט
קאָנען אויפֿטאַן דאָס וואָס זיי קאָנען?
אין ס'ט. לואיס איז פֿאַרן אַ גרוי-
סער דייטשער עמיגראַנטען עלעמענט,
און ווען מען באַטראַכט, אז 50 פֿאַרצענט
אַרבייטערס אין דער דרעם אינדוסטריע
רע זיינען דייטשע אַרבייטער מיינלאך,
וועלכע זיינען זיכער קינדער פון דייטשע
אַרבייטער און האָבען זיך ערצייען אין
אַן אַטמאָספֿערע פון סאָציאַליסטישע
שטעלט זיך די פֿראַגע, פֿאַרוואָס זאָל
מען זיי נישט קאָנען אָרגאניזירען? און
אויב דאָס איז דער פֿאַל איז אַזאַ שטאַק
ווי ס'ט. לואיס, וואו עס איז פֿאַרן אַ
טרייד-יוניאָן באַוועגונג, ס'ט. לואיס זאָל
מען ערשט זאָגען ווערען אַזאַ שטאַק ווי
קענען ס'ט. אין קענען ס'ט. איז
ווי איך האָב שוין באַמערקט, אין לעצ-
טען יאָהר אַנטשטאַנדען אַ קלאָס אינ-
דוסטריע, אין וועלכער אַלע אַרבייטער
זיינען הירשטען. איהר קאָנסטראַל
אַפילו נישט געפֿינען קיין איינציגען אי-
דישען פֿרעכער, און אַפֿערייטאָרס און
פֿינישערס איז שוין איינגאַנצען אָפֿענע-
רעס. ווי מיר זעהען, איז דאָס אַ
סך מעהרער ווי בלויז אַן אָרגאניזא-
ציע אָנפֿאַנג. עס איז אַ גרויסע טרייד
פֿאַרבלעם פֿאַר די אידישע אַרבייטער,
וועלכע זיינען ביז איצט אַמאָליסטישע
צוגעפאַסט. צו דער נאָדעל אינדוסטריע,
פון וועלכער זיי ווערען באַשיינפֿערלאך
אַרויסגעשטופֿט, און ווערען וואָס מיר
דאָרפֿען זיך גרינגליך פֿאַרזאָרען.

איד מיינ, אַז אַ סך זיינען מיר אַליין
שולדיג דערין, וואָס עס זיינען ביז איצט
קיין שום רעזולטאַטען דערגרייכט נע-
וואָרען אויפ'ן אָרגאניזאציע אָנפֿאַנגענעם.
אין גרונד גענומען זיינען מיר אַ אידי-
שע אָרגאניזאציע, וועגנעמענס, זיינען
מיר עס געווען ביז מיר יאָהרען צוריק,
און אונזערע מעסאַדערן זיינען סתמא
געווען קיין אידישע. מיר מווען זיך
פֿאַרשטאַכטען ווערען נישט אָרגאניזא-
ציע אָנפֿאַנגענען פֿאַר דיעזע עלעמענטען
אין דער אינדוסטריע. עס זיינען פֿאַ-
רן אַ סך שפּראַך און נאָציאָנאַלע שווע-
ריקייטען, וועלכע מען וועט מווען באַ-
זיימיגען. עס איז נישט גענוג צו ריי-
דען ענגליש, נאָר עס מוז צו ווי ריידי-
ען ווייטער, אַן אייגענער מענטש. דאָס
האָט פֿאַרשטאַנען די אַמאַלגאַמיטע ביי
די פֿאַליקען און אַ שיקאַט און אין מיל-
וואָקי, און מיר וועלען עס אויך מווען
טאָן. אויסער דעם וועלען מיר מווען
אָנווענדען אַ נישט-אידישע נישט-
אויסדויער. די נישט-אידישע אַרבייטער
קאָן מען נישט אָרגאניזירען ערוואַרענדיג
פון ווי בלויזע סטרייטס, זיי זיינען
נישט אַזעלכע לייכטע סטרייטערס ווי די
אידען, און מען קאָן זיי נישט געווינען
מיט סטרייט אַנימאציע. דער שיקאַט
דרעם סטרייט דאָרט אין דיזער היינטיג
זיין אַ גוטע קלעצער נישט צו וועלען
צו פֿריה קלייבען די פֿרוכטען פון אונזער
רע אָנשטרענגונגען.

מיר באַמערקען אויך נייע מענדער-
צען אויפ'ן געביט פון אַנדערע אין אונז-
ער אינדוסטריע אין דער מיטלעוועסט.
אין ס'ט. לואיס און אין קענזעס האָבען
ניו יאָרקער פֿירמעס גאַנץ באַדייטונג
ביזנעס טאַקס און פֿאַרלייכטערען דעם
באָזער דאָס איינקויפֿען פון סטאַק. דער
באָזער פון דער מיטלע וועסט און פון
דער סויט דאָרט נישט היינט צוטאָג
ערשט קומען אין ניו יאָרק פֿאַר דעם
איינקויף. ער שפּאַרט דערמיט נעלך און
צייט, און דאָס וויכטיגסטע פֿאַר איהם
איז דאָס, וואָס ער באַדאַרף נישט איינ-
קויפֿען זיין סטאַק אויף אַמאָל און
קאָן זיין אויספֿאַריוועטען סטאַק דעקען
מיט נייע סטודע, ווייל די קליינע עקס-
פּענסעס און די געאָגראַפֿישע נאָהענט-
קייט ערלויבען עס אים צו טאָן.

ביים אָנפאַנג פון אויסוואַנדערונגס-
פֿאַרצען פון אונזער אינדוסטריע פון ניו
יאָרק אין "אָוט פֿון סטאָן" שטעט און
שטעטלאך, האָט דער באַלעבאָס געמוזט
שיינען זיינע סחורות און באַנדרעלס אין
די פֿאַרווייניג שטעט און פֿאַרמינע
וואָרעס צוריקפֿירען אין ניו יאָרק, וואו
עס איז געווען דער אויסשליסליכער
פֿאַרפֿיר-מאַרק פון די פֿאַרמינע נאָר-
מענטס און דרעסערס. היינט ברויכט
דער באַלעבאָס נישט מעהר אַהין און
צוריק צו שיינען זיין וואָרע, ווייל ער
האָט, אינצווישען, אויך טיילווייז איבער-
געפֿירט זיין פֿאַרפֿיר פֿאַר. ער פֿאַר-
מיידעט דערמיט געוויסע איבעריגע
הוצאות און דאָס ערלייכערט איהם דעם
פֿאַרזאָרען פֿאַרזאָרען. אויף דער פֿאַר-
ווייניג, וואָס איז נאָך אַ גרעסערע געפֿאַר

פון פיליפ קורנסקי

דער ערשטער טאג

מערסטנס פון 22. א. 5. ג. ו. י.

היינט, דאנערשטאג, 8טן דעצעמבער
אום 7:30 אין אונזער וועלען אפגעהאלטען ווערען

סעקשאן מיטינגען

אין די פאלגענדע פלעצער:

בראנקס:

מקנילי סקווער גארדענס, 1258 באסטאן ראוד
(קארנער 169טע סטריט)

דאן-טאון:

בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט.

בראנזוויל:

לייבאר לייסעאום, 219 סעקמאן סטריט.

שוועסטער און ברודער! ביי די מיטינגען וועלען פארנעמלייגט ווערען
זעהר וויכטיגע פלעצער וועלכע באצוועקען די ארגאניזירונג פון דרעס טרייד.
קיין לאיאלער מעמבער פון דער דרעסמאכער יוניאן טאר נישט פארפעלען צו
באזוכען היינטיגע מיטינגען. קומט אין מאסען!

ערשטער טאג

פאר לאקאלע באאמטע

וועלען פארקומען

דאנערשטאג, דעם 15טן דעצעמבער

שטימען וועט מען אין די פאלגענדע פלעצער:

ברייקענס האל, 6טע עוועניו, לעבען דער 42טער סטריט
דושינג באארד בילדינג, 130 איסט 25טע סטריט
בראנזווילער לייבאר לייסעאום, 219 סעקמאן סטריט
לעזט שפעטערדיגע אדווערטייזמענטס.

די עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 22,

דזש. קופער טשעדמאן. דזש. שפילמאן, סעקרעטאר.

פרייטאג פון קלאוקס

ואנט אן אייערע באסעס אן דער פייער דעפארטמענט האט
געמאכט א געזעץ, דאס קיין ווייער-ברעטלאך טאר נישט ווערען
צוגעשלאגען אויף האלץ אדער אנדערע ברענענדע שטאפען. עס מוז
זיין דורכאויס פייער-פראג.

מיר האבען אויפגעפיקסט אונזערע ווייער-ברעטלאך צו פרעסען וועלוועס
פלאש און בעליווייע ריכטיג נאך דעם פארלאנג פון דעם פייער דעפארטמענט.
אויב איהר האט אין שאפ די אלטע סטיילס, וועלכע זיינען צוגעשלאגען אויף
האלץ, קענען מיר עס פאר אייך פיקסען נאך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט
נישט האבען קיין טראבעל פון סייע אינספעקטאָרס.
מיר פארקויפן אויך סמיערס נאך די נייע רולס פון דעם לייבאר-דעפארטמענט.
מיר האבען אויך די בעסטע פיקינג מאשינס אין מארקעט.

די אמעריקען פלאש און וועלוועס פרייטאג פרייטאג. קאמפאני
321 פינפטע עוועניו, ניו יארק, טעלעפאן אשלאנד 6650 און 6651
קאנפארטי שרדערס ריכטיג אפגעקעמט.

לערענע דעזיינינג

אידע קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך
נעמט א קורס אין דער בעריהמער

מיטשעל דעזיינינג סקוהל

פון סענ'ס, פרויען, מיסעס און קינדער פליידער און ליידס פאר נארמענס.
די מיטשעל סקוהל פאר דעזיינינג לערנען צו טאקען פעטערס, גריינינג, דריינינג און
פלייטן פארמאגט, טיפס, דרעסעס, פאר פאר נארמענס און סענ'ס פליידער.
נעגירעט איבער 50 יאהר.



דייט איידען, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען.
א טיפס ווי דער מיטשעל דעזיינינג סקול פיינט א בעלדיג
שטעלע און נוסח וויידערשטעלען.
א נוסח פראפעסאן פאר מענער און פרויען, און עס
איז זעהר לייכט ווי אויסצולערנען.
פארוואס לעבנס וועט נעמען ווערען אין שיינע אייגענע
פארמאגט, און איהר וועט אלעס פארשטען.
די בעריהמער פארן אויסלערנען ווי וויינען זעהר לייכט
פאר וויינען די עלטסטע פלייטן פארמאגט און אמעריקא און
פארמאגט פלייטע און סטיילע אלעליי פעטערס.
טאן און אונזערע פלאסען.
פארוואס לעבנס, טיפס, פלייטע און פרייטע.
פרייטע דעמאנסטריישאן אין אונזער סקוהל.
טיפס פערזענליך פאר פרייטע אינפארמאציע.

מיטשעל דעזיינינג סקוהל

15 וועסט 37טע סטריט, ניו יארק. טעלעפאן וויספאנוין 5970.

קלאוק פיינישערס לאקאל 9

א. 5. ג. ו. י., אויפגעקומען!

רעגולע סעקשאן מיטינגען

וועלען אפגעהאלטען ווערען

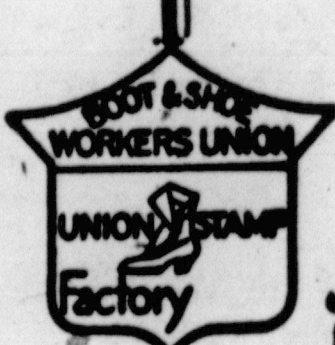
דייזען מאנאטאג אונזער, דעם 12טן דעצעמבער

אין די פאלגענדע פלעצער:

דאן טאון — אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט.
הארלעם — אין דער ארבייטער רינג שולע, 1399 פארק עוועניו.
בראנקס — אין ארבייטער רינג צענטער, 1581 וואשינגטאן עוו.
בראנזוויל — אין לייבאר לייסעאום, 219 סעקמאן סטריט.
פילע וויכטיגע פראגען בנוגע דעם טרייד וועלען פארהאנדעלט
ווערען. עס איז דעריבער די פליכט פון אונזערע מיטגלידער צו באזוכען
די מיטינגען און אנטיילנעמען אין די פראגען.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 9 (פיינישערס) א. 5. ג. ו. י.
ל. קויפמאן, טשעדמאן. נ. קויפמאן, מענערשער.

קויפט שיד מיט דעם יוניאן שטעמפל



מיר ווערען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער ארגאניזיר
טער ארבייטערשאפט צו קויפן שיד וועלכע האבען דעם
שטעמפל פון אונזער יוניאן אויף דעם זייד, אינווייניג
סטער זייד, אדער אויף דעם ליינינג פון שוץ. מיר בעטען
אייך נישט צו קויפן שיד, סיידען איהר זעהט אס דעם
יוניאן שטעמפל מיט אייערע אייגענע אויגען.

בוט און שוה ווארקערס יוניאן

שילאייטער מיט דער שטריקאן פערדיישאן און לייבאר
246 סאמער סטריט, באסטאן, מאסס.
טשארלס 5. בעין
נענערשט-פערזענלעך נענערשט-פערזענלעך.

די אידישע אגריקולטור (בארא היבש) סאסייעטי

העלטען שלע דוקומענטס פארמאגט מיט וויי
סינאט וועלען פארמאגט און וויי וויי
ווייטע פון שווייטער, ווען שווייטער
איינער שטער.
נישט קיינע דוקומענטס איידער איהר בארעם
ווייטע פון שווייטער, ווען שווייטער
איינער שטער.
ווייטע פון שווייטער, ווען שווייטער
איינער שטער.
ווייטע פון שווייטער, ווען שווייטער
איינער שטער.
ווייטע פון שווייטער, ווען שווייטער
איינער שטער.

NEW YORK AGRICULTURAL SOCIETY, INC.
212 E. 14th St. New York City

לערנע זיך צוזושניידן פעטערנס

לערנע דעזיינינג, קאפיאונג, פעטערן
מייקונג, גריידונג, דרעסעס, קלאוקס,
פארם, אויך קינדער קלאדינג. קורסען
צו רעדוצירען פרויען יעצט.

STANDARD DESIGNING
AND CUTTING SCHOOL
154-4th Ave., cor. 14th. Algonquin 327

דער ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און צמארקסטער ראדיקאלער
אידישער ארבייטער ארגען אויף דער וועלט.

פארמאגט — \$2,500,000.00

מיטגלידער — 83,000

ברענשעס — 740

דער טיפ רינג שטייט יך
דעו וויכטיגע קאנפערענץ
עסן און פלייטען קאפ.

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-
שער ארגען, וואס האט אן אייגענעם סאניטאר-
זום פאר זיינע קאנסאמאטיוו מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז
45 יאהר.

אויב איהר ווילט נאך נישט קיין מיטגליד, שליסט זיך גלייך צו!

נאך אויסקלייטע ווי ווערען:

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

און קאנצענטרירטען ענרגיע ווי
ליפטע פארשטלונגס-פלענער וואו מען
זעהט שטמפסערע שרופען פון טרבייטער
פארער, איך וועל אויך דעם "רושמיש
פענטער" געדענקען...

הארלעם באנק און קאמערס

2118 - 2 מע עוועניו, ניו יארק
טעלעפאן לעוו 3-18800
ברענש: 481 - 8 מע עוו, נ. י.
טעלעפאן לעקסינגטאן 8065

די ארבייטער באנק פאר'ן טרבייטער
אלע בענקינג אפעראציעס

4 1/2 %

פעני ארדערס, קרעדיט-בריוו, דרעפטס,
שיפס-קארטען, נאטורי פאבליק, פויג-
דעפאזיט וואלטס

אטלאנטיק סטייט באנק

594 אטלאנטיק עוועניו, ברוקלין.
ברענשעס: 182 גרויזעס עוו, ברוקלין.
108 מע ספ. קאר. 1 מע עוועניו, נ. י.

פרעזידענט גרין ביי די פרומע אידען

(שלום פון זייט 7)
טייער, זיי האבען דעם ברייף איינגע-
פריימט, און ס'איז געהאנגען אויף א
וואנט ביי זיי אין הויז א לשונע צייט.
אין פארלויר פון יאחרען איז "דאס בילד",
דער אייגענער פריימער ברייף, פארלארען
געווארען. איז ער, שלום, איצט געקומען
בעטען פרעזידענט גרין - אפשר איז דא
אין אפיס פון דער א. פ. און ל. קאפיטעל
פון די ברייף וועלכע גאמפערס פלעגט
שיקען צו וועמען, אויך א קאפיטעל פון זיין
ברייף, און אויב יא, וואלט ער זעהר
דאנקבאר געווען ווען ער קריגט עס...

צוויי יונגע לייט זיינען צוגעקומען צו
פרעזידענט גרין. זיי האבען זיך פארנע-
שטעלט. זיי זיינען דעלעגאטען צו דער
ארטאדאקסישער קאנפערענץ. זיי זיינען
טרייטער. איינער איז אן עלעקטרישען
דער צווייטער א פלאמבער. זיי זיינען
ביידע יוניאן-לייט. ווילען זיי איהם דאס
קען, האבען זיי צו פרעזידענט גרין ער-
קלעהרט, פארוואס ער איז געקומען אדער-
סירען זייער רעליגיעזע קאנפערענץ. "איך
זייט דאך אונזער פרעזידענט" - האט
איהם איינער געזאגט, און דערביי מיט
גרויס רעספעקט געהאלטען פרעזידענט
גרין אנטאן זיין מאנטעל...

מיר זיינען שוועק, און איך האב גע-
קלעהרט ווענען דעם פארברייכען לעבען
וואס שלאגט זיך שרופען ארבייטער-ענינים.
ניט מיט די געוועהנליכע מיטגליד-קאטלען

סעבאטש, סעבאטש, סעבאטש
שוין באזיגט אונז? נאך נאכ ווייט,
סעבאטש, סעבאטש, סעבאטש

פארקיהלונגען



וויקאנען אין איינעם

סעבאטש א קאלט אין איין טאג
הילל'ס טאט די פיער נויטיגע וועגן צו
מאכען א קאלט שניעל, ענטשידען. ויכערהייט
פארערט ניט וועניגער ווי הילל'ס רויטע טאט,
1880. איז אלע דראג סטארס.

HILL'S
Cascara - Bromide - Quinine

דער אידעאל און לאגיק פון מריד-יוניאניזם

(שלום פון זייט 8)
דערווייל באציהען מיר זיך אומפארטיי-
איש. מיר וועלען זאגן באקענען די
לעזער מיט אן א. וו. וו. געזאגט-ליד,
ווענען דער קאמפסיוואפע. דאס ליד
איז ווי פאלגט:

ס א ב א ט א ז ש.
וויפיל צויבער אין די קלאנגען,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש,
רייף דאס פערד איז, פול די זאנגען,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
כאטש אויף אונז דער שונא וואכט
אין פאבריק אין איין, דער שאכט,
דאך באזיגען מיר א מאכט,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש.

ס'איז דאך זייער אייגען לעהרע
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש,
און די זעלבע יואפען שווערע,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
ס'נעהט דער רויב אונדערליך אן,
ס'איז עקספלאטאציע;
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש.

זאל דאס ווארט זיך אפטער הערען,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
ווייל דאס קאן קיין מאכט ניט שטערען,
סאבאטש, סאבאטש, סאבאטש;
קלוג און פארזיכטיג נאך זיי,
קערט ווי ס'הילכט דער רוח צום שטרייט,
שוין באזיגט אונז? נאך נאכ ווייט,

Camel

דער סיגארעט, וואס ווערט אויסגע-
קליבען פון ערפאהרענע רייכערער

אין דער מערקווירדיג וואקסענדער פאפולארי-
טעט פון דעם סיגארעט האבען פיעלע סארטען
סיגארעטס געזוכט צו געפעלען, אבער קעמערל
שטייגט זיי שטענדיג אריבער אין ביליאנען. קווא-
ליטעט האט געשאפען די פאפולאריטעט - און
קוואליטעט האלט עס אן.



ווען אלע סיגארעטען וואלטען געזען אזוי גוט
ווי קעמערל, וואלט איהר ניט געדארפט הערען
ווענען קיין ספעציעלע מיטלען צו מאכען זיי
אונשערליך פאר'ן השלז. קיין זאך קען ניט
פארנעהמען דאס ארט פון אויסערוועהלטע
סאבאטש-סארטען.

ארכייטער פון אלע
לענדער, פאראיי-
ניגט מייד, און די
וועלט וועט זיין
מייערע!

PRICE 3 CENTS

**פרעזידענט זיגמאנ'ס פארלוימדער
פארהאלטען פאר דער גרענד דזשורי**

פאבריצירטע ליגענס, זאגט ריכטער בראדסקי. — „כאוויידים" שרייען: געוואלט, ראטעוועט!
מען וויל זיי פארשיקען אין פריזאן פאר דעם „קוני איילענד אוצר" וואס זיי האבען אייפֿ-
געדעקט. — פרעזידענט זיגמאנזש ערקלערונג אין דער פרעסע.

און זיי האָבען געפרענט: וואו האָט זינמאן גענומען דאָס עלטע דאָס איז נאָימאָך באַשולדיגט איהם אין גנבה. און האָט אים טייערע פון געלט, און איהר האָט געפראוואָט באַשמוצען און פאַר-שוואַרצען זיין נאָמען".

דזשאָדזש בראַדסן האָט נאָך אַ פאַר

קאמוניסטישער-געזינדעל זוכט צוצושטם-
לען די מוחות מיט נייער שלום מאנעווערע

בעל מלאכות פון סקעב שעפער נעמען אן באשלוס פאר די באעלעכטאם, אז זיי זאלען נישט אנערקענען די יוניאן. — קאמוניסטישע געזינדעל וואס האט געהאט צו טאן מיט'ן מיסינג שמעלען שוין אן אַמשעקא איבער זייער שעליץ. — פארלאנגען אז נישט-יוניאן לייט זאלען קאנען ארבייטען אין יוניאן שעפער. — שאפ משערלייט ווארפען צוריק אפ די קאמוניסטישע באשולדיגונג אז זיי האבען פארטראמען די שעפער.

דער קאמניסטישער צושטערענדר
עלמענט, וואס האט געהערשט אין דער
יוניאן, און וואס האט שוין איצט קיין
ברעזעל איינפלוס נישט אויף די קלאס
און דרעס מאכער, האבען זיך ווידער א
נעם געמאכט צו זייער אלטען שווינדלערי-
שען שלום פעסטענט.
ווען זייערע לעצטע שלום-מאנעווערעס

זיך אויסצולדפערן ווייס
זיין א קרבן פון פריים-אפ

רעס געווארען אויף אן אויפגעבלאזע-
בעם מאנופעסטשורער. גינגאלד בא-
גוועזן אין אלבאני דעם זעלבן טאג.
יג די באווייזען, ענטזאגט זיך נאכ-
שוריני וואטאריסם.

**נאווערנאָר סמיט ענטזאגט זיך אויסצולײפערן ווייט־
פרעוידענט גינגאלד צו וײַן א קרבן פון פרייט־אָפּ**

מענדזשער פון לאקאל 20 איז ארעסטירט געווארען אויף אן אויפגעבלאזע-
נע קלאנע פון אנגריף פון אן עליזאבעט מאנופעקטורער. גינגאלד בא-
ווייט מיט פאקטען אז ער איז גאר געווען אין אלבאני דעם זעלבן מאנא-
— גענעראל סמיטה, אויסהענגיג די באווייזן, ענטזאמט זיך נאכ-
צוגעבן דעם פארלאנג פון ניו דזשורניל אויטאריטיס.

אפידיוויט, אז רייזענדיג נאכאלד, מענע
רושער פון דער ריינסקאט מאכער ווינאן
לאפאל 20, האט איהם געשלאגען און
פארוואונדעט. די ניו דזשורנאלען נע-
זעדייטער האבען דארום פארלאנגט
גאנצענע סמיטה, אז ווייס פרעזידענט
נינגאלד זאל אויף דעם גרונד אויסגעליי-
פערט ווערען פון ניו יארק צו ניו דזשורני
און ער זאל דאס געשמעלט ווערען צום
געריכט.

דער עלעקשאן פֿיבער אין די ניו יארק
סער לאקאלען פון דער אינטערנעשאנאל
דערנענטערט זיך שוין צום סוף. אי-
מאנכע לאקאלען איז דער קאמפֿ נעווע-
זעהר לעבֿהאפט. דאס איז א סימן פון א
לעבֿהאפטער ארגאניזאציע. דיע וואָל-
זיינע אויף פארשידענע מיטלען פאר-
נעקומען די לעצטע נאמינישאנס און
קומענע וואָך וועלען פארקומען די לעצ-
טע עלעקשאנס. די ביזאציטע עלעק-
שאנס האבען באוויזן די גרויסע פאר-
אינטערעסיקייט, וואס די מעמברשיפֿ
ווייזט ארויס צו דער ווינאן. לאקאל 36
האט שוין זייט איהרען גיט געהאט אזוי
מאסענעלעקשאן ווי דיען יאהר. דער
נאמינישאן מיטגן פון לאקאל 10 איז
נעוועזער דער גרעסטער אין דער געשיכטע
פון אונזער קאמערס ארגאניזאציע. ווי
וועלען האפען, אז דער עלעקשאן, וואס
אירע פארקומען דעם 17טן דעצעמבער

לעצמם וואך האט פאסירט א טיש-
אאווע געשיכטעלע. מאיער שטאמסקין,
א באקאנטער באלעבאס פון עליזאבעט,
איז דזשויריז, האט אויסגעשווארען אן

אינהאלט פארצייכנים

גערעכטיגקייט", נומער 50.

- יו"ט 2. ניועס.
 יו"ט 3. פון 3. 1. דושיגנאט באארד — ב.
 מאזער; אין לעקאל 8 — ד. רובין.
 יו"ט 4. אויפגעבן פאר לעקאל 85 — דוש.
 ברעסלאוו; פראבלעמען אין לעק. 2 —
 ה. פריעד; ניועס פון לעק 82 — 5.
 ראזענבלאט.
 יו"ט 5. שיקאגאער פיידיש.
 יו"ט 6. עדימאָרעלס.
 יו"ט 7. מעהר ליכט אויף קאמפאני יוניאנס
 — ה. לאנג.
 יו"ט 8. ווינאן צייט-נאָמינען — מ.
 קורניבסקי.
 יו"ט 9. בריף פון וועג — מ. רעמביצער;
 צו לעקאל 20 מעמבערס — מ. קאמיטע.
 יו"ט 10. ליפערען אויפגראַדען מעהר פאר-
 ברעכער? — מ. 5. א.; ניועס.
 יו"ט 11. פון 12 ניועס, שוועבן פאר.

פרעז. זינמאן דערצעהלט די געווערשאפטען זיי אזוי דער קאמף איז געווארען געווארען

(שלוס פון זייט 1)

באקעמפן, און טאקע דערפאר וואלט מען זיך געווען באדארפט צו דער באוועגונג באציהען מיט מעהר ערנסטקייט. „דער קאמף געענען דער אינטערנעשאנאל האט זיך אָנגעהויבען ביי דער ענדע קוסטיוו באַדאר אין לאַקאל 22 אין 1921, ווען די קאמוניסטן האָבען געוואלט אַ מיר זאָלען זיך אָנשליסען אָן דעם דריטען אינטערנאַציאָנאַל.

„זיי האָבען מיט זייערע ווילדע טאַטען אַרײַן אַ דעמאָנסטראַציע מיטן באווייזן, אַז זיי האָבען נישט קיין ברעקעל רעס פּעקט צו דער עקאָנאָמישער אָרגאַניזאַציע צו וועלכער זיי האָבען באַלאַנגט; זיי האָבען אַרײַן דעם דאָמאַלסדיגען מיטגינג ווי ווילדע געטאַנצט אַרײַן די „שטערם“ און געשרייען: „הורא פאַר דער רעוואָלוציע!“ „ס'האַט אַפילו נישט געהאַט קיין סמכות ה'פּרשׂה מיט רעוואָלוציע, אָבער אַום צו שטערען אַ יונאַרדמיטלינג האָט ביי זיי אַלץ אַ סמכות ה'פּרשׂה.

„פון יענער צייט אָן האָט זיך אָנגעהויבען דאָס ברעכעניש און דאָס רייסען שטיקער פלייש פון דער אידישער אַרבייט מערבֿאָוועגונג. אין אַנדערע יוניאָנס האָט דאָס נאָך דעמאָלט נישט פאַסירט. די פיהרער פון די אַנדערע יוניאָנס האָבן געוואלט יוצא זיין געגען אַלעמען, אָבער געוואלט זיין אַז אַי דאָרט; און ווען מען איז איבעראַל, איז מען אין ערנען נישט. דער פּועל יוצא איז געווען, אַז דאָס ווילדפלייש האָט זיך צוואוואקט אַן אַרײַן דעם ריזיגען קערפּער פון דער גאַנצער אידישער אַרבייטער באַוועגונג.

„די אַטאַקעס אויף מיר האָבען זיך אָנגעהויבען זינס מען האָט זיך געווענדעט צו מיר, אַז אַיך זאָל זעהן דאָס די אינערע שטענשאַנאַל באַנג זאָל אַדווערטייזיס ווערען און דער קאָמוניסטישער „פרייז הייט“, און אַז אַיך זאָל שרייבען אַרטיקלען פאַר אַס דעם יוניאָן-ברעכענישען געלטעל. צו שרייבען איז בלעטעל, וואָס גראַבס אונטער די אידישע אַרבייטער באַוועגונג, האָבן אַיך זיך אַנמאָנט, כאַטש די האָבען מיר פאַרזיכערט, אַז אויף מיר נע אַרטיקלען וועלען קיינע קאָמענטאַרען נישט געמאַכט ווערען. און אויף דער פּאַר-טעל, אַז די אינטערנעשאַנאַל באַנג זאָל געבען אַדווערטייזמענטס אין דער „פרייהייט“ האָבן אַיך געענטפערט אַז אַיך בין נישט קיין געשעפטסמאַן און ווייס נישט וואו מען דאַרף אַדווערטייזען און וואו נישט. זינס דאָן. בין אַיך ביי די קאָמוניסטישען דער ערנסטער אין דער וועלט.

„די קאָמוניסטישע חברה האָבען גע-זאָגט אַדווענטערש פון די שלעכטע ציי-טען, וואָס די קלאָס און דרעס מאַכער האָבען פאַר די לעצטע יאָהרען דורכגע-מאַכט און האָבען פשוט געהעצט צו פאַ-גראַמען. זייער צושטערונגס-אַרבייט איז אַוועק געוואָרען ווייט ביי דער דזשאָינט באַדאר האָט געמאָנט געמען אַ שטעלונג.

„פּרעוידענט זינמאן האָט דאָן געשיל-דערט דעם גאַנצען קאמף מיט דער דזשאָינט עקשאַן קאָמיטע און דעם אינ-טירען אַרײַן געוואָרענעם קאָמף, און ווי אזוי פאַרשיידענע שרצים און לצים האָ-בען געזוכט אַיצט צו מאַכען אַ שלום - אַזא שלום ווי לעצטעס מאל.

„אָבער ווייטס איהר וואָס עס מיינט אַ קאָמוניסטישער שלום? - האָט פּרע-זידענט זינמאן אויסגעשרייען, - אַ קאָמף נישטישער שלום מיינט אזוי: נישט אונז-איבער די באַוועגונג, און דערנאָך וועלען מיר אַיך אזוי מקבר זיין, אַז איהר וועט קיין תּחית הַמַּתּים נישט אויפֿשטעהן. אָבער אזא „שלום נס“ קען שוין מעהר אין לעבען פון דער אינטערנעשאַנאַל נישט פאַסירען.

„די קאָמוניסטן זיינען אזוי ווי יענע חיה, וואָס שמייעלעט צום קרבן, ביז זי קרינט איהם אריין אין איהרע לאפּעס, און דאָן שטעקט זי אריין אין זיין קערפּער איהרע גענעל און לאָזט איהם נישט אָפּ ביז זי וויינט אויס פון איהם דאָס בלוט און דעם מאַרד.

„זיי שרייען, אַז מיר האָבען זיי אַרײַן געוואָרפֿען. דער אמת איז, אַז זיי אַלליין האָבען זיך אויסגעשלאָסען, נאָך מיר האָ-בען זיך נישט געלאָזט געמען, ווי מען זאָגט, אויף זיכער.

„אייך האָבן זיי נישט געראַטען זיי זאָ-

ברודער מאַרס פּאַלין, מענעדזשער פון לאַקאל 50 מאַכט דורך אַן ערנסטע אַפּעראַציע אָבער פיהלט זיך שוין בעסער

פילאדעלפיער אַפּטיילונג וועט אָפּגעלייגט ווערען ביז מענעדזשער פּאַלין וועט אינגאַנצען קומען צו זיך. - לאַקאל 50 מיטגינג פראַמעסמירט צום קאַלע-ראַדט געווערנער געגען דער ערשטערונג פון סטרייקערס. - אַפּיס זאָ-מעלס קליידער און שפּייז פאַר די פּענסילווייניע מיינערס.

ברעס האָבען אַרײַן דעם מיטגינג פראַמעס-טירט צו געווערנער אַדאַמס פון קאַלע-ראַדט געגען די ברוטאליטעט וואָס איז פראַמעסצירט געוואָרען פון דער שטאַט פּאַליציי און דעפּיזיט שערפּס געגען די שולאָזע מעטאַל מיינער סטרייקערס. דער לאַקאל האָט אויך באַשלאָסען צו זאמלען קליידער און שפּייז פאַר די פּענ-סילווייניער מיין סטרייקערס, און ווערלינג דעם בריף וואָס מיר האָבען ערהאַלטען פון שוועסטער איידא ראָזענפֿעלד, סעק-רעטאָרין פּונ'ם לאַקאל, קוקט אַיצט דאָך טען דער אַפּיס אויס ווי אַ סטאַרידזש-הויז. דער אַפּיס איז פול מיט קליידער און שפּייז-זאַכען. מאַסען מיטגלידער האָבען זיך אָנגעשלאָסען אָן די הילפּס קאָמיטעס און ברענגען יעדען טאָג רעזול-טאַטען. דער לאַקאל ערוואַרמעט אַוועק צושטעקע אַ קאַר מיט קליידער און שפּייז.

די פילאדעלפיער אַפּטיילונג איז דער „נערעכטיקייט“, וואָס איז אזוי געליך פאַר אַלע מעמבערס און איז גלייך גע-וואָרען דער ליבלינג פון די פילאדעלפיער קלאָס. און דרעס מאַכער, וועט נישט ער-שיינען ביז מאַרס פּאַלין, דער מענע-דזשער פון פילאדעלפיער דרעס מאַכער לאַקאל, וועט אין נאָנצען קומען צו זיך. ברודער מאַרס פּאַלין איז לעצטענס פּלוצלונג קראַנק געוואָרען אויף אַפּענ-דיסטיס. ער איז גלייך צוגענומען גע-וואָרען אין האָספּיטאַל און איז אָפּערירט געוואָרען. די אַפּעראַציע איז געווען אַן ערנסטע אָבער אַ געלונגענע. און עס פּרעהט אונז צו וויסען און צו באַריכטען, אַז ברודער פּאַלין קומט שנעל צו זיך. דער פילאדעלפיער לאַקאל 50 האָט אָפּגעהאַלטען אַ מיטגינג לעצטען דאָנער-שטאָג, דעם 1טען רעצעמבער. די מעמ-

באַסטאַנער אַרבייטער אָרגאַניזירען מיינער קאַנפּערענץ

די באַסטאַנער דזשאָינט באַדאר פון קלאָס און דרעסמאַכער יוניאָן רופּט אַ קאַנפּערענץ פון אַלע אידישע אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס אין באַסטאָן צו העלפּען די סטרייקענדיגע מיינערס. די באַדאר אַף דירעקטאָרס פון דער באַסטאַנער קלאָס און דרעסמאַכער יוניאָן באַשליסט צו שטיצען די סטרייקענדיגע מיינערס מיט 500 דאָלער.

ציאָנאַלען אַרבייטער פאַרבאַנד. עס האָ-בען אויך אַנטוויקלט גענומען דעלעגאַטען פון דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי, פון אידישען סאָציאַליסטישען פאַרבאַנד און פון דער פּועלי ציון.

עס איז באַשלאָסען געוואָרען זיך אָנ-צושליסען אין דער רעליעף באַוועגונג פון דער אמעריקען פּעדערייאַשאַן אָף ליי-באָר, און די קאַנפּערענץ האָט אויסגע-וויילט אַ קאָמיטע פון אַלע פאַרמאַן-טענע אָרגאַניזאַציעס, וועלכע זאָל אָרנאַ-ניזירען און אָנפירען מיט דעם געלד, קליידער און שפּייז זאַמלונג.

די באַדאר אָון דירעקטאָרס פון דער באַסטאַנער דזשאָינט באַדאר האָט אויך אויף איהר לעצטער זיצונג באַשלאָסען צו שטיצען די סטרייקענדיגע מיינערס מיט דער סומע פון 500 דאָלער.

ווייט-פרעז. ריאַבערג איז אָנגע-שטעלט אַלס מענעדזשער פון דרעס דעפאַרטמענט

(שלוס פון זייט 1)
ווען אום אַוועקגענועהן פון דער אַרביי-טער באַוועגונג, נאָך איבערצוגעהן אין אַז אַנדער פּעלד פון אַסטווייטעס אין דער אינטערנעשאַנאַל. זייער פריינד האָבען זיך נישט אָפּגע-נאַרמט אין זייערע רעכענונגען. ווייל זינס ער האָט רעזיגנירט אַלס מענעדזשער פון פילאדעלפיע ווייטס און דרעס מאַכער יוניאָן איז ער ביז אַיצט געווען טע-טיג אויף פאַרשיידענע געביטען פון אַר-נאַניזאַציאָנס אַרבייט אין דער אינטער-נעשאַנאַל, און אַיצט וועט ער דינען די אינטערנעשאַנאַל פון די אינטערנעשאַנאַל מיטגלידער וואָס באַלאַנגען צום דרעס לאַקאל 22.

דזשאָינט באַדאר אַפּיס, 130 א. 25טע סט., סעלעפּאָן מעדיסאָן סקווער 7680; האַרלעס אַפּיס, 165 אַיסט 121טע סט.; טעל. האַרלעס 8819; דאָן טאָן אַפּיס, 33 צווייטע עוו. טעל. אַרמסאָרד 0067, ברוקלין אַפּיס, 105 מאַנטראָוו עוו. טעל. סעטענ 2310; בראַנזוויל אַפּיס 219 סעטמאָן סט. טעל. דיסענס 4184; בענ-סאָנהורסט אַפּיס, 8120 18טע עוו. טעל. ביטש ווי 1880.

אַפּיסעס אויסער'ן שטאָרט: נאָרס אַפּיס, 190 בעלמאַנט עוו. נאָרס, נ. דזש. טעל. ווייווערלי 4507. דזשוריוו סייט: 76 מאַנטמאַטערי סט. טעל. מאַנטמאַטערי 2883.

וואַהדייווען אַפּיס: 9312 101טע עוו. טעל. ריטשמאַנד היל 9892. העקענסעס אַפּיס, 52 האַיעל סט.

מיריאַנען מענשען פאַרמיידען קראַנקהייט פון זייערע הייזער דורך דעם צייטגינג געברויך פון

עקם-לאַקם דער באַריהמטער מאַגען רעגולירער

אויב איהר זייט נישט איינער פון יענע מיליאָנען, קענט איהר לייכט אויסגעפינען פון די וועלכע ברויכען עקס-לאַקס, וואס עקס-לאַקס בא-דייט איהר דארפט זיי לאנג נישט וזכען, איהר קענט זיי געפינען אויף יעדער שריט און מרים. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מעאמער, אדער וואו איהר וועט זיך נאך קעהרען און ווענדען קענט איהר געפיר-נען עקס-לאַקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאר א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאַקס איז פאר'ן מאַגען.

אַלע פראַגרעסיווע דאָגמאַטען פאַרקויפּען עקס-לאַקס אין 10, 25 און 50 סענט באַקסעס.

יוניאָ אָרגאַניזירט 11 מיישאַנס צו קלייבען קליידער, שיד און שפּייז פאַר די מיינערס

דזשאָינט באַדאר אַפּיס, 130 א. 25טע סט., סעלעפּאָן מעדיסאָן סקווער 7680; האַרלעס אַפּיס, 165 אַיסט 121טע סט.; טעל. האַרלעס 8819; דאָן טאָן אַפּיס, 33 צווייטע עוו. טעל. אַרמסאָרד 0067, ברוקלין אַפּיס, 105 מאַנטראָוו עוו. טעל. סעטענ 2310; בראַנזוויל אַפּיס 219 סעטמאָן סט. טעל. דיסענס 4184; בענ-סאָנהורסט אַפּיס, 8120 18טע עוו. טעל. ביטש ווי 1880.

אַפּיסעס אויסער'ן שטאָרט: נאָרס אַפּיס, 190 בעלמאַנט עוו. נאָרס, נ. דזש. טעל. ווייווערלי 4507. דזשוריוו סייט: 76 מאַנטמאַטערי סט. טעל. מאַנטמאַטערי 2883.

וואַהדייווען אַפּיס: 9312 101טע עוו. טעל. ריטשמאַנד היל 9892. העקענסעס אַפּיס, 52 האַיעל סט.

זייערע פריינד און קינדער. זיי האָבען זיי אַרײַנגעווארפֿען פון די היימען וואו זיי האָבען אָפּגעלעבט צעהן, צוואַנציג אדער פינף און צוואַנציג יאָהר, אייגענהאַדער וועט זייערע קינדער, און די קינדער זיי געזאָגט אַרבייטען אין די מאַינס. „די יוניאָן האָט געדונגען לאַנד, כאַטש דאָס איז איהר אָנגעקומען זעהר שווער צוליב דער ביטערער גענערשאַפט פון די מאַנשאַטען, און האָט אויפגעבויט באַראַקען און פּאַלאַטעס אַרײַנגעזעצט די אַרײַנגעווארפֿענע מאַינערס און זייערע פאַמיליען. זי מיינט אויס ברויט און געקענטע שפּייז צו די פאַמיליען און האָט אָרגאַניזירט סוף קיטשעס. דער ווינטער קומט אָבער אָן און די סטריי-קערס מוזען קריגען שטיצע מעהר ווי ווען עס איז בעפאַר. זיי מוזען האָבען קליידער און שיד. די קלאָסמאַכער קע-נען אַפּער אַיצט נישט געבען קיין סך געלט, אָבער יעדע פאַמיליע קען זיכער ביישטייערען איהרע אָפּגעניצטע זאַכען, אַן אָווערקאָט, א סוף, קליידער פאַר פריינד און קינדער, שיד, זאַקען, וויי-טער-וועש און אַזעלכע עסענוואַר, ווי מעהל, צוקער און געקענטע שטאָף דאָר-פון געזאַמעלט ווערען. דאָס וועט זיין אַוועק קאמע ערשטע הילף אין דער איצטיגער שרעקליכער צייט.

די רעליף קאָמיטעס זיינען גלייך אַר-גאַניזירט געוואָרען און האָבען גלייך פון לעצטען פרייטאָג אָן באַזוכט די פאַרשיי-דענע אַרבייטער געגנטער און היימען און באַנדעלט מיט קליידער זיינען שוין געזאַמעלט געוואָרען און זיינען געבראַכט געוואָרען אין די אַפּיסעס פון דער דזשאָינט באַדאר.

די אַפּיסעס פון דער דזש. באַדאר, וואו די קאָמיטעס און אייגענלעך אַר-בייטער קאָנען ברענגען באַנדלאך פון אַלעס קליידער, שיד, סוויטס, שפּייז און אַנדערע נוצליכע זאַכען פאַר די מיינערס און פאַר זייערע פריינד און קינדער, וועלכע ליידען גרויס נויט און עקעמפּע-ווי העלדען געגען די ברוטאַלע מינען אייגענטימער, - זיינען ווי פּאַלעס:

איראן פריפערמארי סקור
185-7 איסט בראדוויי
טעל. אַרמסאָרד 4473
דזש. ע. אַרזאן, פרינצ.
1. ענגליש
2. ריזשענטס
3. קאלעדזש רידזשענטס
4. ביזנעס בילדונג
די בעסטע לעהרער און פּערזענליכע
לעהרונג פאַר 27 יאָהר.
מעסינע לעהרער קאָסטען
קלאָסען בייטאָג און ביינאַכט
קאָמפּליט פריי צוגעשטעלט.